

舉目

BEHOLD

舉目望天 / 舉目望田

蒙憐憫的器皿

貼近受苦的心

——展開憐憫之翼

祢把我太太偷走了！

不只是刷存在感

——當 humblebrag 成為顯學

另類權力邏輯

因信稱義與華人文化

——紀念宗教改革500週年特稿



主題文章

03 蒙憐憫的器皿 / 邱清萍

大風雪中，一個女人開車回家。途中她留意到有一部車子緊跟其後，還來不及決定怎麼辦，她就聽見爆胎的聲音，她只好把車停在路邊。後面的車也停下來……

06 誰是誰的鄰居？

——撒瑪利亞人比喻中的憐憫 / 鄧紹光

撒瑪利亞人以憐憫的行動，踐行了上帝的誡命“愛鄰如己”，他必得生命。而律法專家追逐知識，不過是一再逃避上帝的誡命，不免喪失生命。

08 貼近受苦的心

——展開憐憫之翼 / 周學信

憐憫並非只是一份感覺，它有手、有腳、有肩膀。憐憫是一個行動，使我們走出去為他人的生命帶來改變。

14 憐憫若天 / 艾琳

聽到難民有這麼多需要，愛鄰頓感沉重：“上帝啊，我們的力量好有限！只有祢才有豐盛的憐憫！我們能做什麼？”

18 《慈心憐憫》

——憐憫主題書介 / 陳培德

盧雲認為憐憫並非人的本性，它是從禱告與行動生出的力量，它彰顯了上帝對人的大愛，以及我們對人、對上帝的愛。盧雲自己身體力行，為基督的慈心憐憫燃燒了全人生命！

透視篇

|生活與信仰|

20 祢把我太太偷走了！ / 巴約伯

我以為我們會一直這樣幸福下去……然而，所有的一切，在太太信主之後變調了。

22 回應一：萬務都有定時 / 符濟珍

有健康的家庭，才有健康的教會。撒但最厲害的工作，就是要攻擊牧者或信徒的家庭。

24 回應二：讓家人因我榮歸上帝 / 李愛柔

真正“屬靈”的基督徒應該也要顧家人，不但顧及家人身體的需要，也要顧及他們心靈的需要。

25 回應三：神愛中找回你太太 / 基勵

上帝不是要奪走你的太太，上帝更是要得到你，祂要你能屬於祂。

|時代廣場|

27 不只是刷存在感—當humblebrag 成為顯學 / 王星然

在微信和臉書上，大吹大擂，大鳴大放，實在令人生厭，畢竟，謙卑不是基督徒該有的德行嗎？所以企圖提高身價的同時，還要想方設法“低調”點兒！

事奉篇

|牧者心|

30 兩難的抉擇 / 小剛

禱告清楚，上帝不僅要我放下，他還要我帶著孩子離開教會！……梅影聽到我的決定，撲倒在地上，她那撕心裂肺的哭號聲，就像有人用暴力將她的孩子活生生地從她懷中奪去！

| 教會論壇 |

34 另類權力邏輯 / 董家驊

教會裡，許多長輩感到很無奈：“年輕人到底要什麼？我們能給的，都給了！”“英文堂到底還要爭取什麼？英文堂人數不多，但我們還是請了全職傳道人來牧養他們。”……

38 新媒體對中國教會的挑戰和機遇 / 書雅台主

當信徒能輕易、即時地從網上得到大量名牧的講道錄音、錄影，以及製作精良的靈修讀物時，教會牧者的講道與牧養壓力是不言而喻的。

| 校園與海歸 |

42 淺談校園事工的挑戰和機遇 / 易之

可以說，機遇與挑戰並存——這句話可以用來描述今天國內的校園事工狀況。

成長篇

| 見證 |

45 不如做個用人 / 晨牧

但無論怎樣，我還是急於希望她成長，我“處心積慮”地想讓她明白真理……可她呢，根本不予以理睬。我自覺很愛她，卻遭到這樣的對待，難過、疲憊、失望接踵而來。

48 採訪癌症末期費姐妹

——愛裡沒有懼怕 / 孫基立

我對死亡沒有什麼恐懼，覺得死亡就是和耶穌在一起。我對天國沒有很具體的想像，我覺得只要和耶穌在一起，就是好得無比！

| 聖經信息 |

50 因信稱義與華人文化

——記念宗教改革500週年特稿 / 陳濟民

二次大戰期間，600萬猶太人在德國這個基督教國家喪失了生命。在這背景下，西方基督教徒不能不問：錯在哪裡？我們對猶太教的認識正確嗎？我們講因信稱義對嗎？這絕不是抽象而無關痛癢的事！

封三 憐憫 / 鄧紹光、周學信

攝影 / 尹波

舉目 BEHOLD

季刊 第84期 2017年11月 Issue 84 November 2017 Vol.17/NO.4

出版者 海外校園機構

Overseas Campus Ministries Inc.

1753 Cabrillo Ave.

Torrance CA 90501 U.S.A.

電話 (310) 328-8200 傳真 (310) 328-8207

網址 www.oc.org

電郵 editorial@oc.org (投稿) editorial@OCHWXY.org (中國)

order@oc.org (索閱) order@OCHWXY.org (中國)

總幹事 華欣

主編 鄭期英

編輯 金鳳

文字編輯 蔡越

美術編輯 HB

編輯助理 劉鳳、張妍婧

特約編輯 談妮、馮偉

BEHOLD

(USPS No.019975 · SSN#1536-2676) is published

Quarterly by Overseas Campus Ministries Inc.

1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501 U.S.A.

Tel: (310)328-8200 Fax: (310)328-8207

Periodicals postage is paid at Torrance California.

Postmaster: Send Address changes to OCM

1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501

Director: Gary Hua Chief Editor: Joanna Su

• 本刊有作者署名之文章，文真作者自負，

其立場不一定代表本刊。

• 本刊保留所有文章及圖片版權，歡迎轉載，請先來信通知。

• 若需本刊索閱單，請複印本期第56頁。

的編
話者

基督信仰的核心就是憐憫。但憐憫的真實含義是什麼？聖經中如何看待憐憫？基督徒如何活出憐憫的品格？……

本期，艾琳以身邊基督徒接待中東移民的例子，並結合聖經中對憐憫的探討，指出憐憫是給身邊的小子一杯涼水。

周學信則指出，憐憫是心與心的相遇，憐憫會敏銳察覺鄰舍之苦，並帶出行動，與受苦的人站在同一陣線，憐憫是在效法上帝時必須做的事。

鄧紹光以聖經中著名的“好撒瑪利亞人”的比喻，指出在憐憫鄰舍的同時，也成為被憐憫的人的鄰舍。只有這樣的憐憫，才能得生命。

邱清萍則指出，憐憫不只是個人的事，也是社會公義的問題。基督徒的憐憫也要伸展到社會的層面，為受欺壓的群體伸張公義，改變現狀。

除探討憐憫主題以外，為記念宗教改革500年，陳濟民就改教的核心理論——因信稱義，為我們作了深刻的闡述。

此外，王星然、書雅台主分別從個人與教會的層面，討論當下新媒體對基督徒的影響。

和往期一樣，“牧者心”欄目仍關注牧者們的喜怒哀樂，本期小剛牧師與我們分享了他蒙召服事過程中曾面臨的兩難選擇。“教會論壇”則關注的是北美華人教會兩代人之間的張力。

尤值得一提的是，本期藉巴約伯所分享的“上帝啊，祢把我太太偷走了！”之話題，我們邀請到幾位女牧者分別從不同角度，來回應這一個許多家庭曾遇見過的難題。

另外，從本期所選的精彩見證中，我們可以讀到，靠著上帝對我們的憐憫，有人得以勝過人際關係中的緊張，癌症的威脅，活出憐憫人的生命品質。◀



大風雪中，一個女人開車回家。途中她留意到有一部車子緊跟其後，還來不及決定怎麼辦，她就聽見爆胎的聲音，她只好把車停在路邊。後面的車也停下來……



蒙憐憫的器皿

文·邱清萍

側隱之心，人皆有之。只要我們留意，溫情就在四方。

在IKEA傢俱店門口的兒童遊樂場，一個小女孩忽然向一個蹦跳著的小男孩招手，要他停下來，然後她彎了腰，幫他把散開的鞋帶綁好。兩人腼腆對笑了一下，就跑開了。那女孩的祖母說小女孩才5歲，剛學會綁自己的鞋帶。

大風雪中，一個女人開車回家。途中她留意到有一部車子緊跟其後，還來不及決定怎麼辦，她就聽見爆胎的聲音，她只好把車停在路邊。後面的車也停下來。一個男人走了出來，幫她把後備胎換上了，然後告訴她：“我本來在兩哩路之前，就要進城了。但我看到你的輪胎有問題，不放心才跟著你走了一段路，好了，現在沒事了。”

充滿憐憫的上帝

側隱之心，人皆有之。因為創造我們的主是一位充滿憐憫的上帝，祂的形像在我們裡面，使我們

對別人的需要生發憐恤之情。

在聖經中，“憐憫”一詞常與“慈悲”、“仁慈”、“忠誠”及“恩典”等詞互用或連用。耶穌在《路加福音》6章36節說：“你們要慈悲，像你們的父慈悲一樣。”舊約多處也指出上帝是滿有恩慈憐憫的上帝（參《申》4：31；《詩》51：1、103：8）。

到了新約，憐憫常與“恩典”連在一起。保羅說：“上帝既有豐富的憐憫……當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來（你們得救是本乎恩）……要將祂極豐富的恩典，顯給後來的世代看……我們原是祂的工作，要叫我們行善。”（參《弗》2：4-10）

憐憫與恩典是一物的兩面。恩典是不配得的好處卻得著了，憐憫卻是該得的懲罰或該承受的痛苦卻免除了。我們不配得上帝的饒恕與赦罪，但在耶穌基督的救恩裡卻得著了，這是恩典。我們要承擔人類共有的苦難，要因我們的罪承受懲罰，卻因上帝的憐憫解除了。

蒙憐憫的器皿

我們愛，因為上帝先愛我們。我們憐憫人，因為上帝先憐憫我們。這是保羅在《羅馬書》第9章23-24節所指出的，上帝揀選以色列人，是要他們成為萬國的祝福。可是他們竟以作上帝的選民而自傲，任意犯罪，看不起外邦人。上帝就興起教會，使凡信基督耶穌的，無論是以色列人或外邦人，都成為蒙憐憫的器皿。祂也要我們把這憐憫分享出去，白白得來的，也要白白的捨去。

我們的憐憫若出自“先蒙憐憫”的出發點，就有了豐富的資源，而且不會有“可憐”別人的雜質。我們憐恤人不是因為“我有你無”、“我強你弱”、“我優勝你劣敗”、“我幸運你倒霉”，乃是因為我們曾經蒙了上帝的憐憫，也經歷過從別人而來的愛心。

主耶穌“憐憫”的比喻

耶穌在《路加福音》第10章25-27節以“愛神愛人”總括上帝對人的要求，然後用比喻來闡明仁慈與憐憫是實踐“愛人如己”最具體的表現。以下3個比喻都出現在《路加福音》，這3個比喻第一個特點是，都用了對比的手法，對比通常強調兩者鮮明的差異；第二個特點是以諷刺點出問題的核心；第三個特點是比喻的結果是使我們置身別人的位置，設想假如我是他，我會有什麼感受？

在好撒瑪利亞人（《路》10：30-37）的故事裡，耶穌要回答律法師“誰是我的鄰舍”的問題。祭司和利未人在“愛鄰如己”的憐憫行動上無疑很失敗，他們是宗教領袖，雖然看見路人被搶奪的慘狀，卻故意避開，抄另一條路走了。對比之下，撒瑪利亞人也看到同樣的需要，“卻動了慈心”，而且停下來為那人包裹傷口，甚至花錢請店主照顧他。兩者的差異非常鮮明，不能不使人側目付思：問題出在哪裡？

惻隱之心人皆有之。為什麼有些人會“動

心”，有些人不會？很諷刺的是，祭司和利未人應是最懂仁義道德的人，但他們卻行不出來；而被輕看的撒瑪利亞人反而行了出來。

難怪《雅各書》說，在上帝面前，真正的虔誠是照顧在患難中的人。（參《雅》1：26）心動和行動才能發出真憐憫，宗教若只使人知道卻不動心，能說卻不能行，這只會引來笑柄。誰是我的鄰舍？耶穌指出更重要的問題是：“我是誰的鄰舍？我是否是在患難中（被打傷）之人的鄰舍呢？”我們若自問也需要別人的憐憫，如饒恕、幫助、安慰等，對人有憐憫之情就不難了。

失羊、失錢與浪子的比喻（《路》15章）是耶穌在法利賽人和文士批評祂與稅吏和罪人吃飯後說的。失主要別人一起為他失而復得歡喜、慶賀。但是在浪子的故事裡，浪子的哥哥卻不喜悅，原因是他不懂憐憫，他看見爸爸為不肖子擺設筵席，卻對他這個乖兒子毫無表示，感到憤憤不平。

父親對浪子無條件的寬容和擁抱，是憐憫的極致。這就是天父對世人寬厚的恩慈，與哥哥要靠自己的好行為來換取報酬成了鮮明的對比，這對比也一定刺痛了法利賽人和文士自以為義的心，他們若夠聰明，必然看見自己就是那心胸狹隘的哥哥，若能謙卑一點，他們也一定能看到，自己更是那需要憐憫的浪子。

財主與拉撒路的比喻刻畫了一個“朱門酒肉臭，路有凍死骨”社會貧富懸殊的故事，對比也很深刻。財主穿紫色袍和細麻布衣服，而拉撒路連遮蓋身體的衣服都沒有，只見他“渾身生瘡”，還有狗來舔他的瘡。財主天天奢華宴樂，而拉撒路則在他門口討飯。

財主的問題不在他對拉撒路做了什麼，而是他沒有做什麼。他毫無憐憫之心，每天出入對拉撒路竟然不屑一顧，連剩飯都不肯給，拉撒路只能從掃出來的食物零碎撿一點充飢。他們死後的光景也是強烈的對比，不過是反過來，拉撒路得安慰，而財主卻在痛苦中哀求亞伯拉罕的憐憫。

也許這比喻是要一些“財主們”設身處地站在



拉撒路的位置，感受一下不蒙憐恤的苦楚，趁還有機會，憐恤身邊的人。

憐憫不只是個人的事，也是社會公義的問題。在舊約先知的責備中，憐憫與公義常連在一起。以賽亞先知責備以色列人企圖以祭物和禮儀掩飾他們的惡行，他要他們“學習行善、尋求公平、解救受欺壓的，給孤兒伸冤，為寡婦辨屈”（參《賽》1：12-17）。

什麼是“行善”呢？彌迦先知言簡意賅地宣告：“世人哪，耶和華已指示你何為善，祂向你所要的是甚麼？只要你行公義、好憐憫、存謙卑的心，與你的神同行。”（《彌》6：8）

基督徒的憐憫也要伸展到社會的層面，為受欺壓的群體伸張公義，改變現狀。過去十多年，柬埔寨人口販賣的情況有很明顯的改善，特別是未成年少女的受害者，從2004年的30%（佔被販賣人口的比例）減到2015年的2%。柬埔寨政府也留意到這是一些基督徒機構攜手合作，打擊販賣份子和組織的結果（註1）。

這些基督徒機構服務的內容包括了：改善法制、訓練執法人員、搶救女孩、逮捕犯法者、輔導醫治受害者、提供未成年少女教育及職訓、帶領她們信主及過教會生活等。通過這些事工，同工們成為“蒙憐憫的器皿”，將上帝的愛具體實際地分享給孩子們。

筆者所參予帶領的“基督豐榮團契”恰好是參與事工的機構之一，在過去7年，我們一群同工透過“女兒之家”（Pleroma Home For Girls），為

身心受傷的女孩們裹傷、治療、輔導與教導、提供教育及職訓，以上帝的愛及各種資源幫助她們重建尊貴蒙愛的生命。（註2）

培養憐恤人的生命

耶穌在八福（《太》5：3-12）裡為我們勾劃出一個憐恤人的生命是如何培養的。首先是“虛心”，一個深切體會到自己的貧乏與不足的人必然會謙虛，而且會為自己的罪過與軟弱而“哀慟”，憂傷痛悔，自覺需要別人的體恤與諒解。這樣的人對別人困難的處境能感同身受，生發“溫柔”的同情。謙卑加上溫柔就會產生“飢渴慕義”的動力，會去追求跨越自我局限的能力，也願意“憐恤”陷於困境的人。生命經過這樣一個轉化的過程，所激發出來的憐憫才不會有優越感，或以可憐輕視的態度去施捨，更不會傷害受憐憫得幫助的人。

耶穌說：“憐恤人的人有福了，因為他們必蒙憐恤”。（《太》5：7）

註：

- 1.參閱Christianity Today, June 2017。
- 2.可上網www.ficfellowship.org點擊“柬埔寨事工”有關文章。

作者是美國中國信徒佈道會的事工專員，專職講道與寫作。她曾與一群女教牧創辦“基督豐榮團契”，擔任首屆義務會長，現為董事會主席。



撒瑪利亞人以憐憫的行動，踐行了上帝的誡命“愛鄰如己”，他必得生命。而律法專家追逐知識，不過是一再逃避上帝的誡命，不免喪失生命。

誰是誰的鄰居？

——撒瑪利亞人比喻中的憐憫

文·鄧紹光

《路加福音》第10章記載了“好撒瑪利亞人”的比喻——律法專家試探耶穌，耶穌以此比喻回應，並問律法專家：“你想，這三個人中，誰是那個落在強盜手中的人的鄰舍呢？”對方回答：“是那憐憫他的。”耶穌說：“你去，照樣作吧。”（參《路》10：36-37，本文引用新譯本聖經）耶穌比喻中的好撒瑪利亞人，在途中看見有人被打得半死，“就動了憐憫的心，上前用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，把他扶上自己的牲口，帶他到客店裡照顧他。”（《路》10：33-34）耶穌講述的撒瑪利亞

人，不是僅僅內心動了憐憫，卻沒有相應的行動，而是立刻“上前用油和酒倒在他的傷處”，“帶他到客店裡照顧他”。律法專家因而承認，撒瑪利亞人是憐憫人的一一律法專家他是聽了整個比喻裡3個人的實際行動，方才作出了判斷。

於是耶穌告訴律法專家：“照樣作吧。”意即：“去照樣做個憐憫人的人吧！”憐憫、幫助那需要幫助的人，是基督信仰在生活中的踐行。只是，這種踐行有多重要呢？為什麼要踐行呢？

這就要細想耶穌的比喻。律法專家問：“誰是我的鄰舍呢？”（《路》10：29）耶穌卻似乎答非所問。然而實際上，耶穌是智慧的。純理論問題可以無窮無盡地爭辯下去，因此，耶穌選擇以一個具體踐行的比喻，回應律法專家。

律法專家提出“誰是我的鄰舍呢”，是要懸擱上帝的誡命，不遵行。他本來是想試探耶穌：“我該做什麼才可以承受永生？”（《路》10：25）然而耶穌反客為主：“律法上寫的是什麼？”（《路》10：26）律法所要求的，就是去行，因此律法專家回答：“你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主一一你的上帝；又要愛鄰舍如同自己。”（《路》10：27）於是耶穌就吩咐他：“你這樣行，就必得永生。”（《路》10：28）

耶穌的回答，回歸了基本：行上帝所吩咐的，就得生命了。順服上帝的話語，是首要的。順服包含了踐行：“照著去做。”耶穌沒有討論任何概念，而是以具體的人、具體的事，來具體展示對上帝誡命的順服或不順服。撒瑪利亞人以憐憫的行動，踐行了上帝的誡命“愛鄰如己”，他必得生命。而律法專家追逐知識，不過是一再逃避上帝的誡命，不免喪失生命。

耶穌對律法專家提出了一個很奇怪的問題一一祂沒有問：“誰是撒瑪利亞人的鄰舍？”而是問：“哪一個是那落在強盜手中的鄰舍呢？”（《路》10：36）上帝的誡命說要“愛鄰如己”，律法專家追問：“誰是我的鄰舍呢？”換另一個問法，就

是：“我要愛的人是誰？”然而耶穌的反問，使得問題從“誰是我的鄰舍”轉換成了“我是誰的鄰舍”。顯然，在耶穌的比喻之中，這兩個問題是同一個問題一一撒瑪利亞人跟那個落在強盜手中的人，互為鄰舍。

憐憫人的，亦是被憐憫者的鄰舍，他也需要被憐憫者愛。如此一來，憐憫並非強者的特權，強者不能以優越的姿勢憐憫弱者。

一般人都認為，強者憐憫人，弱者被憐憫。憐憫是強者之專利，至少，比對方強的，才能施予憐憫。憐憫不是每一個人都能做的。然而，耶穌的撒瑪利亞人比喻，卻從開始的那一刻，就打破這種強者憐憫理論一一在猶太人的社會之中，撒瑪利亞人從來不是強者。反之，律法專家、宗教領袖等方才稱得上強者。然而在耶穌的比喻中，主角不是“聖潔”的祭司、利未人，而是“不潔”的撒瑪利亞人。

最後，耶穌卻出奇不意地表示，這個撒瑪利亞人是那落在強盜手中的人的鄰舍。這個憐憫人的，是那被憐憫者的鄰舍。耶穌沒有單方面將弱者抬高為強者，反而指出，他是那個“弱者中的弱者”的鄰舍。由此，耶穌解除了強者式憐憫的誘惑，避免了人透過憐憫的踐行而自高自大，扭曲上帝的律法來服事自己。

前來試探耶穌的律法專家，沒想到順著耶穌的提問，會離開知識的追逐，並且得出耶穌的終極看法：在憐憫鄰舍的同時，也成為被憐憫的人的鄰舍。只有這樣的憐憫，才能得生命。耶穌最後對他說：“去照樣行吧！”（《路》10：37）

作者是香港浸信會神學院基督教思想教授。



貼近受苦的心

——展開憐憫之翼

文·周學信

憐憫並非只是一份感覺，
它有手、有腳、有肩膀。
憐憫是一個行動，使我們
走出去為他人的生命帶來
改變。

傳說有一位異教徒來到猶太智者希列爾（Hillel）面前，提出只要希列爾能一邊單腳站立、一邊背完整卷猶太律法書《妥拉》（Torah），他就改信猶太教。希列爾欣然接受了挑戰。他很簡單地回應：“己所不欲，勿施於人。這就是整卷《妥拉》，其他都只是註解。”（註1）

這則故事的用意，是想讓大家更關注憐憫的重要性——基督信仰的核心就是憐憫，其他都是註解。13世紀德國道明會（Dominican）神秘大師艾克哈特（Meister Eckhart）曾說：“神對萬物做過最崇高的事就是憐憫……不管神做什麼，首先展現的總是憐憫。”（註2）

心與心的相遇

今日英文compassion（憐憫）一字源於拉丁文，來自cum patior這個字根，意思是“與……一同受苦”、“與……一同忍受”、“與……團結一致”。憐憫之意，就是我們深入關心他人，甚至願意為他負責，並且盡全力來減輕他的苦楚。

憐憫不是一份同情、優越或論斷的感覺，而是和所有生命患難與共、四海一家的感受。憐憫是我們內心深深明白，無論我們其中一人發生什麼事，都會影響到我們全體。這個字詞所指的，是人內心深處情感的核心，幾乎等同“心”（heart）這個字。

根據《出埃及記》34章6-7節，憐憫有13個屬性，“耶和華，耶和華，是有憐憫有恩典的上帝，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛和誠實，為千萬人存留慈愛，赦免罪孽、過犯，和罪惡，萬不以有罪的為無罪，必追討他的罪，自父及子，直到三、四代。”

憐憫的希伯來文是“Rahamin”，表達一個人對另一個人身有同感的連結。這般連結的情感源自母親的經驗、腸子、內臟；因此，能幫助我們了解憐憫本質的主要意象，就是母親和她新生嬰兒之間身體上的親密關係。（註3）

雖然了解憐憫的主要意象是母性的，但其特性並非母親獨有，父親的心（參《詩》103：13）或兄弟的心（參《創》43：30）也會迸發憐憫之情。上帝的本性就是憐憫與慈悲（參《雅》5：11），《詩篇》作者也不斷重複述說上帝是“有憐憫、有恩典的上帝”（參《詩》86：15，116：5，145：8）。

因為上帝與受苦的人同苦，所以我們是在憐憫的舉動中與上帝相遇。當我們遵行“以慈愛憐憫弟兄”（《亞》7：9）的命令時，我們就能找到上帝。（註4）

耶穌在祂的教導和醫治（參《太》9：36，

14：14）、在祂對迷失之人的痛心中（參《路》19：41），流露出上帝的憐憫；最大的憐憫就是祂在十字架上展現出自我犧牲的愛（參《羅》5：8）。

同樣地，跟隨耶穌的人也要活出憐憫的生命，表達耶穌所吩咐的愛（參《太》5：4-7；《約》13：34；《雅》2：8-18；《約一》3：18）。

哪裡有受傷，哪裡就有憐憫

福音書裡憐憫一詞常以希臘字splagchnizomai為代表，其基本字義為腸子、內臟；用在耶穌身上時，意思是指耶穌內心深處的情感被觸動了。

聖經記載耶穌走遍各城各鄉，“祂就憐憫他們”，因為那些人“困苦流離，如同羊沒有牧人一般”（《太》9：36）。耶穌也用好撒瑪利亞人的比喻作為憐憫的範例，因為好撒瑪利亞人對那位受傷的猶太人心生憐憫，進而採取行動，為他包紮傷口並付錢給旅店（參《路》10：25-36）。此外，在浪子回頭的比喻中，父親遠遠看見他的兒子，“就動了慈心”，趕快跑向前迎接他（參《路》15：20）。

無論是耶穌的教導或其他經文，都告訴我們憐憫的重點在於他人的需要，而非我們自己的需求，憐憫也不單只是一種情感或被動感受，而是針對需要的主動回應（註5）。因此，憐憫絕不能侷限於個人之間的關係，也必須關注到社會問題：哪裡有饑餓，憐憫就要我們去餵養饑餓的人；哪裡有逼迫，憐憫就要我們進行社會和政治改革。

戴著面具的憐憫

有真正的憐憫，也有虛偽的憐憫。事實上，戴著憐憫面具的騙子為數不少，所以分辨真實的憐憫和歪曲的憐憫非常重要。

1. 憐憫不是同情

憐憫不是同情，不是為某人感到難過，把憐憫簡化為同情就是扭曲其真義。“同情”與憐憫不一樣，兩者的差別在於同情暗示著優越感，優越感則意味著分離。同情容易把對方看作是較弱或次級的。同情會帶出一種主體——客體關係，人與人是分離的，並且沒有分擔軟弱的意念。

2. 憐憫不是感傷

憐憫也不是多愁善感，而是能使他人從痛苦中得釋放。在許多基督教書籍、講道和詩歌中，憐憫越來越變成一種多愁善感。把憐憫情緒化是最歪曲的手段（註6），尼采（Friedrich Nietzsche）和叔本華（Arthur Schopenhauer）都將憐憫簡化為對痛苦的情感投入。

尼采評論道：“透過同情，受苦本身變成具有

感染力；在某些情況下，可能會導致生命和活力完全喪失，和事因的輕重相比，這是非常荒誕的事情（以拿撒勒人之死為例）。如此令人沮喪且又具感染力的本能，削弱了那些能夠保護和增進生命價值的天性；透過不斷使痛苦倍增，再加上保留所有悲慘的事情，同情成為加速衰落的主要媒介。”（註7）

憐憫等同於一種情緒的感染時，就容易淪為尼采聲稱的——痛苦倍增器。憐憫一旦與行動分離，便容易受到感傷影響。（註8）

3. 憐憫不是反智

憐憫是一種心智的生命，需要人展現其思維能力。憐憫並非反對理智。

活出憐憫的生命，必須也要有“能塑造生命的閱讀”的屬靈紀律，並且尋求明白真理和進入真理。憐憫反對任何形式的反智主義。反智主義是一



種怠惰，不想動腦查究問題根源，也不想尋求解決方法。（參：《反智主義》，周學信，<http://behold.oc.org/?p=3222>。編註）

真正的憐憫，是真實學習和真實明白所帶出的結果。（註9）

憐憫的三元結構——接觸、感動、修補

為要更能明辨憐憫的意義和實踐，我們的眼光必須從憐憫不是什麼轉移到憐憫是什麼。如戴維斯（Oliver Davies，倫敦大學神學及宗教研究教授）在其《憐憫神學》（*A Theology of Compassion*）書中所闡明主張：

“在憐憫中，我們能察覺一種可辨識的三元結構：我們接觸到他人的悲苦（認知），我們被所見之事感動（情感），然後我們主動嘗試去修補（意志）。在這個基礎下，如果我知道另一個人的痛苦、為之感動，但決定不採取行動（例如懼怕別人的眼光或怕麻煩），那麼我就不能被稱為有憐憫。既然如此，沒有行動的意願或動能，就只是同情了。不過，一個能明白他人之苦且感同身受的人，因某些限制而無法實踐減輕他人的痛苦（如癌症）時，他仍是有憐憫心腸的。”（註10）

1. 敏銳察覺鄰舍之苦

憐憫是一種鄰舍之愛。

“當我們於自我存在的中心發現神就是神、人就是人，而且我們的鄰舍真是我們的同胞時，憐憫之心便油然而生。”（註11）有憐憫心腸，就是將受苦或有缺陷的人視為珍愛的人類同胞。憐憫因為與人際情誼相結合，而與其他愛的形式有所不同：

首先，鄰舍是和我有交集的另一個人，那個人不是我的朋友、家人或配偶，這是大家都懂的關係。其次，軟弱、罪和受苦，也是人類共通擁有的。因此，基於這些軟弱而建立的情誼，是我能和

任何有交集的人所建立的友誼。

如天主教修士牟敦（Thomas Merton）在臨終前兩小時發表的最後一段談話中說到：“憐憫的一切乃根基於對所有活物相互依賴的敏銳覺察，萬物都是彼此的一部分，每個人也都與其他人息息相關。”（註12）

2. 憐憫會帶出行動

憐憫並非只是一份感覺，它有手、有腳、有肩膀。憐憫是一個行動，使我們走出去為他人的生命帶來改變。我們採取的行動，其出發點在於我們看他人如同自己一樣是身陷苦難的人。

在好撒瑪利亞人的比喻裡，耶穌為我們定義了何謂憐憫。故事中，憐憫是非常行為取向的，包括走向他、為他包紮傷口、倒油、將他抬上自己的牲口、帶他到旅店並照料他。

在故事裡顯而易見，憐憫不是感受，而是為他人解除痛苦的具體行動；然而，感受無法脫離行動。耶穌說“你們要慈悲，像你們的父慈悲一樣”（《路》6：36），但接著就說到給予的行動（參《路》6：38）。對耶穌而言，憐憫不只是一份感受，而是給予的行動。（註13）

3. 與受苦的人站在同一陣線

世上沒有一個人能免於對憐憫的需要，因為沒有人能免於痛苦。在受苦的時刻——死亡、疾病、喪失——我們渴求的並不是處方箋、醫療措施和勸告，我們能夠康復是因為別人愛的同在。

憐憫較像是使自己在他人的苦難中與那人站在同一陣線。

憐憫的字義為“與……受苦”，“憐憫邀請我們走進傷痛之處，分擔心碎、恐懼、困惑和憤怒……憐憫意味著全然投入身為人的處境中”。（註14）

如果是心理層面的痛苦，有憐憫心腸的人就需花一番功夫來減輕這樣的苦楚；如果是意志、身體或心智缺陷造成的受苦，我們就要付出耐心來包容；如果是倫理道德上的軟弱，憐憫更會使人做出饒恕、和善和仁慈的舉動。

上帝的愛激勵我們看見自己的軟弱，並看見我們自己和軟弱鄰舍之間的共通性。

在健康方面，我們能夠認同生病和臨終的人；力量方面，我們可以認同弱小的；在成聖方面，我們能看見犯了下地獄之罪的罪人；在人性方面，我們可以明白無情又貪愛金錢、權力的超級教會牧師，背後的驕傲與自我為義。

打開心胸，決定憐憫

猶太拉比赫舍爾（Abraham Heschel）曾說：“既然上帝是憐憫的，就讓人也成為憐憫的。”（註15）憐憫就是我們基督徒在效法上帝時必須做的事。

基督故事的中心，就是上帝與我們同在。基督承受人性，包括肉體，會遭受痛苦與死亡，甚至令人難以理解地也會受罪的試探。上帝的兒子選擇以耶穌的身分來彰顯祂自己，我們所經歷的祂都經歷過，因此能把我們包含在祂裡面。

上帝不願與我們分離。上帝臨到我們，正是因為我們的軟弱、痛苦和罪。

基督信仰的核心，就是上帝在耶穌基督裡憐憫的道成肉身。“在人生現實的盡頭，我們遇見了耶穌基督——上帝的憐憫，祂在我們之前、現身我們當中，亦深不可測地出現在憐憫的舉動中。”（註16）

基督是所有基督徒思想行為的典範，在基督的憐憫裡，基督徒有責任要效法耶穌所行。因此說基督徒心胸狹小是矛盾的；寬廣開闊的心胸是一個選擇，對基督徒來說，選擇早已決定了。

接受上帝在耶穌裡的憐憫與恩慈，就是立定心

志要努力打開和擴張自己的自我觀念和憐憫。

在憐憫眼中，沒有人是太過卑賤

當一個人承認耶穌是主，他對於軟弱、受苦者或罪人的同理程度，就不再有任何選擇；因為對他的主來說，沒有人是太過卑微的，對那些因主憐憫而生命得改變的人來說，也沒有人是太過卑賤的。因此，基督徒社群並不會單單滿足於天生有多少憐憫，而是效法憐憫並教導憐憫。

基督徒群體不斷持守溫柔的慈愛，展現上帝同在的愛，如此行是為要使信徒們進入主的寬闊之地。正如迦帕多家教父拿先斯的貴格利（Gregory of Nazianzen）所言：

“在我們有生之年，先來照顧基督吧。我們來服事基督的需要、給基督吃、給基督穿，給基督住、將尊榮歸給祂……因為萬物之主‘喜愛憐憫，不喜愛祭祀’，也因為‘一顆憐憫之心勝過千萬隻公肥羊’，讓我們透過貧窮人來把禮物獻給祂。”（註17）

註：

1. Karen Armstrong, *Twelve Steps to a Compassionate Life* (New York: Alfred a Knopf, 2010), 50-51.
2. Meister Eckhart, Sermon 31.
3. Michael Downey, “Compassion” in *New Dictionary of Catholic Spirituality*, Collegeville, (Minnesota: The Liturgical Press, 1993), 192.
4. 出處同上，192頁。
5. 出處同上，192~193頁。
6. Matthew Fox, *A Spirituality Named Compassion*, (Rochester, Vermont: Inner Tradition, 1999), 2-3.
7. Friedrich Nietzsche, *Anti-Christ* (London: Tn. fouls, 1911), 131, 134.



8. Fox, *A Spirituality Named Compassion*, 6.
9. 出處同上，23~25頁。
10. Oliver Davies, *A Theology of Compassion: Metaphysics of Difference and the Renewal of Tradition* (Cambridge/Grand Rapids, MI: SCM/Eerdmans, 2001), 18.
11. Henri, Nouwen, *The Wounded Healer: Ministry in Contemporary Society*, Doubleday, New York 1972. 41.
12. Quoted in Michael W. Fox, *The Boundless Circle: Caring for Creatures and Creation* (1996).
13. Fox, *A Spirituality Named Compassion*, 19.
14. Henri Nouwen, *Compassion, Garden City*, New York: Doubleday & Company, Inc., 4.
15. Abraham Heschel, "Last Words: An Interview by Carl Stern," *Intellectual Digest* (June, 1973), 78.
16. *Davies A Theology of Compassion*, 2001, 23.
17. Gregory Nazianzen Oration 14.5, quoted in Daley, Brian E. 1999. "Building a New City: The Cappadocian Fathers and the Rhetoric of Philanthropy" *Journal of Early Christian Studies* 7.3: 458.

作者任教於台北中華福音神學院，主授系統神學、教會歷史、靈修神學等課。



憐憫若天

文·艾琳

聽到難民有這麼多需要，愛鄰頓感沉重：“上帝啊，我們的力量好有限！只有祢才有豐盛的憐憫！我們能做什麼？”

小小的教室，坐了七八位中東難民。他們一早來到家庭歡迎中心（Family Welcome Center）學習英語。在美國老師生動的教導下，他們用心地聽、寫一個又一個的新詞，認真地學習發音和語法。

家庭歡迎中心的幾位義工，分別幫助不同的同學練習會話，加強他們說英語的信心。義工愛鄰和學生H成了一組。H是敘利亞難民，8個月前來到美國，已經上了7個月的課。愛鄰稱讚她的英語能力，肯定她的用功。

H有著燦爛的笑容。她說她有5個孩子，4個在身邊。提到遠方的大兒子一家，H雖然表達能力不夠，但思念之情表露無遺。愛鄰亦以各種表情、肢體語言，表達出她感同身受。

H打開手機，把8個月的孫兒的照片給愛鄰看。愛鄰也打開手機，給H看她的孫子。兩個“異國奶奶”，一下子打成一片。

H好奇地問愛鄰，平常做什麼？愛鄰沒法用最簡單的英語，向一個回教徒說清家庭事工。最後她說：“我教父母如何跟孩子講話，也教孩子明白父母。”H立刻熱情地說：“來！來！來！你來我家，好嗎？”

她們才認識不到一個小時呢！H顯然是感受到了愛鄰的關心和同理心——愛鄰能換位思考，能感同身受，並且向對方表達出來。難怪愛鄰在短時間內，就贏得H的信任！

同理心的確是很重要的關懷技巧，但不是所有人的同理心都出於愛心，也可能是為自己的利益，而不是對方的好處。政客和推銷員很會使用同理心，但他們只為了達到自己的目的，與關懷、憐憫沾不上邊。

就此可以看出，同理心不等同憐憫。憐憫包含同理心，願意努力溝通，更重要的是，這種意願來自美善的動機，是為對方的好處。而且，真正的憐憫會帶來後繼行動，而不是停留在語言上。

我們所信的上帝，“有憐憫有恩典的上帝，不輕易發怒，且有豐盛的慈愛和誠實”（《出》34：6）。祂“以憐憫為懷”（《詩》116：5）。憐憫不單是上帝的性情，也是上帝對子民的要求（參《太》5：7；《路》6：36）。既然如此，我們就有必要認真瞭解何為憐憫，上帝怎樣憐憫我們。藉此，我們曉得如何憐憫人。

聖經中的“憐憫”，有以下的意思：

一、大祭司的憐憫

希臘文“憐憫”一字（*eleos*），有進入人裡面的意思：以對方的眼去看，用對方的角度去想，感受對方的感受。《希伯來書》2章17節：“所以，祂凡事該與祂的弟兄相同，為要在上帝的事上成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上挽回祭。”主耶穌來到世上，刻意與祂所關愛的世人認同。祂成了肉身，作為木匠的兒子，住在一個籍籍無名的小鎮，飽受人間疾苦，受試探，卻沒有犯罪。祂體會人的軟弱——祂憐憫人的高峰，就是將自己獻為贖罪的羔羊，除去世人的罪孽，解決了人最大的問題。

這樣的憐憫，充份顯露於“撒瑪利亞婦人”的故事中（參《約》4）——耶穌既不是撒瑪利亞人，又不是女人，更沒有5個丈夫外加情夫，怎麼會瞭解一個乾渴、一直不滿足的心靈的真正渴求？固然耶穌的神人二性是奧秘，我們無法完全理解，但可以確定的是，面對這個避開人群的婦女，祂選擇了同理心，而不是批判。祂沒有以不屑的眼光看她，也沒有責備她不守婦道、違背道德倫理，卻放下身段問她要水喝。

撒瑪利亞婦人因此撤去心防，與耶穌對話。

他們由井水說到活水，從丈夫說到敬拜，從先知說到彌賽亞……耶穌的話，帶給婦人一個又一個的驚喜。最後，她被深深震撼，丟下水罐子，忍住羞恥，跑到城裡，向眾人見證：“你們來看，有一個人將我素來所行的一切事都給我說出來了，莫非這就是基督嗎？”（《約》4：29）

二、父母般的憐憫

希伯來文“憐憫”有兩個字：*hesed*和*rachamin*。*hesed*是堅定的愛，*rachamin*的字根則是*rechem*，母胎。這兩個字實在太有意思了。憐憫是出於上帝堅定的愛，“大山可以挪開，小山可以遷移，但我的慈愛必不離開你，我平安的約也不遷移。這是憐恤你的耶和華說的”（《賽》54：10）。憐憫也好像母親對兒女那深厚的感情，少有母親忘記兒女，就算有，上帝斷不會忘記祂的子民，“婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐恤她所生的兒子？即或有忘記的，我卻不忘記你”（《賽》49：15）。

《詩篇》的作者說：父親怎樣憐恤兒女，耶和華也怎樣憐恤敬畏祂的人，因為祂知道我們的本體，思念我們不過是塵土（《詩》103：13-14）。耶穌對祂深愛的耶路撒冷呼喊：“耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！……我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下……”（《路》13：34）

《路加福音》浪子比喻中的父親，最能表達天父對人的憐憫和慈愛。小兒子遠離父家、浪費財產和生命，父親卻牽腸掛肚，天天盼兒回家。兒子悔改回家，他不計前嫌，無條件地恢復兒子的權利。大兒子不懂父親的心，自以為義，父親也忍耐他的憤怒不平，放下身段就近他，好言勸告，同樣以恩典挽回他。

不管我們是哪一種的背叛，小兒子的，還是大兒子的，上帝都憐憫我們，呼喚我們悔改、回到祂的身旁。祂赦免我們的罪孽，饒恕我們的過犯。我

們犯罪，祂肯定難過，甚至生氣，但因憐憫，祂多次消祂的怒氣，不發盡憤怒（參《詩》78：38）。祂真的是手下留情！難怪詩人說：“祂的怒氣不過是轉眼之間，祂的恩典乃是一生之久。一宿雖然有哭泣，早晨便必歡呼。”（《詩》30：5）

每一個蒙恩得救的人，都經歷過上帝豐盛的憐憫和大愛。在悔改信主以前，無論我們道德行為多好，其實我們行事為人都隨從今世敗壞的風俗，順從魔鬼，放縱肉體情慾，心中無神，目中無人……在上帝眼中，我們都是死在過犯中的。

然而祂因憐憫，千方百計尋找我們，把救恩傳給我們。本乎恩，因著信，我們得救了。該受的刑罰、咒詛，主為我們承擔，給了我們這世界沒法提供的平安與喜樂。

我們歸主以後，仍然經常虧欠上帝，時常有軟弱跌倒，多少次使主傷心難過……《詩篇》130：3-4：“主耶和華啊，你若究察罪孽，誰能站得住呢？但在你有赦免之恩，要叫人敬畏你。”是的，

主豐盛的憐憫會領人回轉，激發人的感恩之情和崇敬，並且衍生對別人的憐憫。

聖經多次提到蒙憐憫的人應當憐憫別人：

1. 弟兄姐妹中間應以恩慈相待，彼此饒恕，效法基督對我們的饒恕（參《弗》4：32）。主耶穌告誡祂的門徒，若不饒恕人的過犯，天父也必不饒恕他們的過犯（參《太》6：15）。

2. 對信心被虛假道理影響、心有疑惑的人，我們要憐憫他們。也要以溫柔的心，挽回被過犯所勝的人（參《猶》1：22-23；《加》6：1）。

3. 主看見許多人如同羊沒有牧人，就憐憫他們。愛主的人會體貼祂的心，尋找迷失的羊，牧養他們（參《可》6：34；《約》21：16）。

4. 經濟有困難、遭遇不幸，或是社會弱勢邊緣人，我們要作他們的好鄰舍（參《箴》19：17；《路》10：30-37；《約一》3：17）。

結語：送一杯涼水

愛鄰所居住的城市，約有8萬個中東新移民。離她教會30分鐘車程的社區裡，有許多伊拉克和敘利亞難民。教會為這些人禱告，並就如何回應這麼龐大的需要，不斷尋求上帝的心意。經過多次與當地從事難民工作的牧者聯絡，教會開始投以經濟和人力的支援。

抱著“主啊，你要我們做什麼？”的心，愛鄰跟兩個同工到難民的社區中心當義工。經過實地瞭解情況，愛鄰既興奮又心情沉重。興奮，是因為她曾經為數以百萬計的敘利亞難民禱告，如今他們竟然出現在自己的眼前！而且，愛鄰目睹了上帝對他們的憐憫。戰亂使他們不得不離開家園來到西方國家，為謀生、為融入社會，他們來到社區中心學英語。基督徒無條件的愛吸引了他們，



小小的中心擠滿了人，地方不敷應用……

同工告訴愛鄰她們，這些人非常友善，熱情好客。同工們探訪一個中東家庭，至少要3到4小時。這些人飽受戰火蹂躪，大人、孩子在各方面都有很多需要，加上新環境的適應……

聽到難民有這麼多需要，愛鄰頓感沉重：“上帝啊，我們的力量好有限！只有你才有豐盛的憐憫！我們能做什麼？”

的確，這個苦難的世界，需要實在太多，也太大，誰能滿足？正當愛鄰困惑、擔憂之時，她忽然想起一個來自越南的家庭——幾十年前他們以難民身份來到美國，有一個基督徒家庭接待他們，結果他們不但順利度過難關，還信了主。如今他們熱心愛主，積極傳揚福音。

聖靈提醒愛鄰，專注在上帝已經給她的恩賜上，能服事一個家庭就服事一個家庭。又大又難的事屬於上帝，但送一杯涼水給身邊的人，是她辦得到的。

當愛鄰這樣去做的時候，上帝就為她開路，她得到了許多意想不到的支持。她因而明白一個真理：自己的憐憫有限，但連結眾聖徒的力量，可以彰顯上帝豐盛的憐憫。◀

作者居住南加州，為教會牧者。

UNITED STATES POSTAL SERVICE - (All Periodicals Publications Except Requester Publications)
Statement of Ownership, Management, and Circulation

1. Publication Title: **Behold**

2. Publication Number: **1 5 3 6 - 2 6 7 6**

3. Filing Date: **09-20-17**

4. Issue Frequency: **Quarterly**

5. Number of Issues Published Annually: **4**

6. Annual Subscription Price: **Free**

7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication (Not printer): Street, city, county, state, and ZIP+4®
1753 Cabrillo Ave. Torrance, Los Angeles County, California 90501-3697

8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Office of Publisher (Not printer):
1753 Cabrillo Ave. Torrance, Los Angeles County, California 90501-3697

9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor (Do not leave blank):
 Publisher (Name and complete mailing address):
Overseas Campus Ministries, Inc. 1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501-3697
 Editor (Name and complete mailing address):
Joanna Su 1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501-3697
 Managing Editor (Name and complete mailing address):
Joanna Su 1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501-3697

10. Owner (Do not leave blank. If the publication is owned by a corporation, give the name and address of the corporation immediately followed by the names and addresses of all stockholders owning or holding 1 percent or more of the total amount of stock. If not owned by a corporation, give the names and addresses of the individual owners. If owned by a partnership or other unincorporated firm, give its name and address as well as those of each individual owner. If the publication is published by a nonprofit organization, give its name and address.)
 Full Name: _____ Complete Mailing Address: _____
Overseas Campus Ministries, Inc. 1753 Cabrillo Ave. Torrance CA 90501-3697

11. Known Bondholders, Mortgagees, and Other Security Holders Owning or Holding 1 Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities. If none, check box None
 Full Name: _____ Complete Mailing Address: _____

12. Tax Status (For completion by nonprofit organizations authorized to mail at nonprofit rates) (Check one):
 Has Not Changed During Preceding 12 Months
 Has Changed During Preceding 12 Months (Publisher must submit explanation of change with this statement)

13. Publication Title: **Behold**

14. Issue Date for Circulation Data Below: **07-11-17**

15. Extent and Nature of Circulation: **Christian discipleship magazine**

		Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 Months	No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date
a. Total Number of Copies (Net press run)		8,000	8,000
b. Paid Circulation (By class and outside the Mail)	(1) Mailed Outside-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3841 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)	3,664	3,678
	(2) Mailed In-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3841 (Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies)	0	0
	(3) Paid Distribution Outside the Mail Including Sales Through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Paid Distribution Outside USPS®	0	0
	(4) Paid Distribution by Other Classes of Mail Through the USPS (e.g., First-Class Mail®)	1,267	1,270
c. Total Paid Distribution (Sum of 13b(1)-(4))		4,931	4,948
d. Free or Nominal Rate Distribution (By class and outside the Mail)	(1) Free or Nominal Rate Outside County Copies Included on PS Form 3841	0	0
	(2) Free or Nominal Rate In-County Copies Included on PS Form 3841	0	0
	(3) Free or Nominal Rate Copies Mailed at Other Classes Through the USPS (e.g., First-Class Mail)	0	0
	(4) Free or Nominal Rate Distribution Outside the Mail Carriers or other means	2,644	2,452
e. Total Free or Nominal Rate Distribution (Sum of 13d(1)-(4))		2,644	2,452
f. Total Distribution (Sum of 13c and 13e)		7,575	7,400
g. Copies not Distributed (See Instructions to Publishers #4 (page 43))		425	600
h. Total (Sum of 13f and 13g)		8,000	8,000
i. Percent Paid (13c divided by 13h times 100)		65.50%	66.86%

16. Signature and Title of Editor, Publisher, Business Manager, or Owner: **Sharon Shih, Director of Administration Dept**

17. Publication of Statement of Ownership: If the publication is a general publication, publication of this statement is required 100 by printed in the 2017 NOV issue of this publication. Publication not required.

18. I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including civil penalties).

盧雲認為憐憫並非人的本性，它是從禱告與行動生出的力量，它彰顯了上帝對人的大愛，以及我們對人、對上帝的愛。盧雲自己身體力行，為基督的慈心憐憫燃燒了全人生命！

憐憫是什麼

“憐憫”，希伯來文是“動了慈心”，意思是描述當一個人看見另外一個人處於受傷或痛苦中，或有極大需要時，在這個人裡面產生了一種由愛生發出來的關懷，這關懷的深切程度竟感同身受，甚至願意不惜代價，即使明知道那人是無法償還恩情，仍甘心付出。

我們的上帝就是一位為我們發熱心、動了慈心的上帝。在我們還活在痛苦、黑暗、死亡中時，祂已把懷裡的獨生兒子耶穌差到世間來成為人，擔當我們的過犯，背負我們的痛苦，甚至嘗過死的滋味！

在英文中有好些字詞表示“憐憫”：“clemency”是寬厚、仁慈；“leniency”是寬大、仁慈；“mercy”是慈悲、憐憫；“mildness”是溫和、和善；“pity”是同情、憐憫；“sympathy”是同情心、同理心。

“compassion”是憐憫、慈心，它源於兩個拉丁字“pati”和“cum”，加起來意思是“共患難”。

憐憫要求我們進到傷害之處、痛楚之地，與人分擔破碎、恐懼、困惑、苦期。憐憫要求我們與悲慘的人同呼喊，與孤獨的人同傷悲，與哀哭的人同哀哭。憐憫要求我們因著軟弱者而變得軟弱，因著容易受傷者而變得容易受傷，因著無力者而變得無力。為此，憐憫不是僅僅給人一點施捨而已。

真正的憐憫源頭來自上帝，只有上帝才會讓人生出憐憫心腸。憐憫是因上帝先愛我，讓我既嚐過主恩滋味後，才懂得去愛別人。憐憫是承擔的態度，也就是願意關心別人、承擔別人的苦痛。

《慈心憐憫》：

怎樣在今日世界活出滿有憐憫的生命？

《慈心憐憫：在卑微與逼迫中發現上帝》（*Compassion: A Reflection on the Christian Life*）一書是思考“憐憫”主題的書。作者是著名靈修大師盧雲（Henri J.M. Nouwen）和他的兩位摯友麥尼爾（Donald McNeill）和莫里遜（Douglas Morrison）。

他們都是長春籐大學神學院的老師，花了一連9個星期四在美國首都華盛頓一間希臘餐廳面晤，商討這一至今仍具迫切性的議題：“怎樣在今日

《慈心憐憫》

——憐憫主題書介

文·陳培德

世界活出滿有憐憫的生命？”本書是3人研習禱告後，整理出來的成果。英文原著初版於1982年；至2006年出版修訂本，主要是把行文修改得更符合近年的性屬意識（more gender-sensitive）。中譯本則至2017年1月始面世。

和盧雲大部分著作結構相似，本書共分為3部分，共9章。第一部“滿有憐憫的上帝”，先從滿有憐憫上帝的3個屬性講起，分別是“上帝與我們同在”、“奴僕上帝”和“順服的上帝”。

第二部在探討上帝的憐憫的基礎上，介紹了“滿有憐憫的生命”對於作為基督門徒的我們是怎麼回事，分享了上帝的憐憫如何在上帝子民救恩歷史中介入，包括“群體”、“遷離”，直等到“匯聚”。

第三部“憐憫之道”，教導信徒如何藉著“禱告”（面向上帝）與“忍耐”（面向同伴）的兩面操練，以“行動”來踐行信仰，把上帝的憐憫彰顯於世間。

《慈心憐憫》雖是盧雲與麥尼爾、莫里遜3人對話結集之作，卻促成盧雲日後轉換事奉跑道的轉折點。對他來說，1982年是很重要的一年。那一年，他同時出版了《慰父書》（*A Letter of Consolation*, 1982），正式與擅長稅務法的律師兼大學教授的父親Laurent Jean Marie Nouwen訣別。

盧雲關於憐憫的反省與體會

盧雲是成長於戰時的一代，他曾親眼目睹戰爭的殘酷，戰後歐洲在頹垣敗瓦重建的艱困，他陪伴著許多決心移民的人漂洋過海到新大陸尋找新生。盧雲雖然長時間在美國頂尖大學教書，但卻被身邊以及拉丁美洲貧窮、受欺壓的人民所吸引。

1981年9月，49歲的盧雲告別耶魯，毅然跑到玻利維亞學習西班牙文，後來又到祕魯利馬的貧民窟去體驗生活。這段日子他與著名解放神學家古鐵

雷茲（Gustavo Gutierrez）建立了深厚友誼，對於古氏主張的祈禱加上行動、反思加上參與的見解，十分讚賞。

他本來打算留在祕魯教會參與牧養，終因清楚上帝另有帶領而作罷。1982年底，他接受了哈佛大學神學院邀請，講授基督教靈修神學，並多次深入拉丁美洲體驗。

1985年8月至1996年，盧雲告別美國到法國的方舟團體（L'Arche Community, Trosly-Breuil）生活，等候和尋求未來方向，最後接受了加拿大多倫多方舟團體“黎明之家”（Daybreak）邀請，擔任牧靈神父。

此後，方舟團體創辦人范尼雲（Jean Vanier）成為他的莫逆之交兼生命師傅。多年來盧雲遍訪拉丁美洲親歷無法承受的強烈衝擊，如今轉化成為他以弱障人士為中心的服事，又在群體中得著愛的激勵。

盧雲認為憐憫並非人的本性，它是從禱告與行動生出的力量，它彰顯了上帝對人的大愛，以及我們對人、對上帝的愛。盧雲自己身體力行，為基督的慈心憐憫燃燒了全人生命！

踐行憐憫，讓世人認識上帝

《慈心憐憫》這本書寫道，當基督的門徒能夠彰顯上帝對這個世界的憐憫，能與這個世界卑微、受逼迫的人處於同一陣線，就能夠發現：上帝不僅與基督徒同在，祂也與這個破碎流離的世界同在。

憐憫是基督徒生命的核心，尤其當今世已滲入權力與毀滅的漩渦，基督徒更應活出滿有憐憫的生命，以彰顯上帝對世界的憐憫。閱讀這本書，你會進深認識“基督呼召我們憐憫人”這行動的前衛本質。深願因著你認真踐行，讓這欠缺憐憫的世界中，世人可以察覺到一位滿有憐憫的上帝同在！



作者為香港德慧文化圖書公司會長。



你把我太太偷走了！

文·巴約伯

我以為我們會一直這樣幸福下去……然而，所有的一切，在太太信主之後變調了。

我跟妻子是大學同學，屬於日久生情。我們有許多共同的話題，對於未來也有一致的憧憬。

出國留學，畢業後我順利找到工作。太太則在家當賢妻良母。我們有一兒一女，羨煞許多人。一家四口住在兩個房間的公寓裡。雖然談不上什麼大富大貴，經濟卻還算寬裕。每天下班回家，餐桌上已經擺滿熱騰騰的晚餐。全家在餐桌前有說有笑，心裡說不出的滿足。週末全家會一起到公園或海邊野餐、踏青，每年一次去風景優美的地方度假……我們就這樣過著幸福、快樂的小日子。

我以為我們會一直這樣幸福下去……然而，所有的一切，在太太信主之後變調了。

逐漸失去她

太太受洗那天，看到她喜樂的樣子，想到她找

到心靈上的寄託，我心裡也為她高興。洗禮後，我們全家到餐館大肆慶祝一番。卻沒有想到，我開始逐漸失去她了。

隨著太太在教會投入越來越多，我們的關係跟家庭生活，開始產生微妙的變化。首先我發現，好幾次下班回到家，餐桌上不再有熱騰騰的飯菜。後來，頻率越來越高。好多次，我到家後，看到她在電話上和教會的姊妹分享教會、團契的事情。看到我回來了，她就跟我說，冰箱有昨天的剩菜剩飯，自己熱了吃。以前全家圍在餐桌前一起用餐，有說有笑的情景，已不多見。

以前太太會幫我洗衣服，烘乾後放在我的衣櫥裡。現在，我也必須自己洗了。以前家裡窗明几淨、井井有條，現在在屋裡走動時，簡直有點像走少林寺的梅花樁，必須步步小心。

我“獨守空閨”的時間，也越來越長。

其實這些都是小事，夫妻本來就應該互相體諒、支持。看到她忙得這麼起勁，找到了生活的意義，我也願意支持她。有人說：認真的女人最美麗。認真的妻子的確散發出迷人的光彩。教會的牧長、弟兄姊妹，也都對她讚不絕口。

可是，上帝啊，有時候，我太太是不是有點過猶不及了？譬如，在一次教會差傳大會上，她把我們全家的度假基金，全部奉獻出去了，使得那一年的家庭度假計劃完全泡湯。看到孩子們失望的眼神，身為父親的我，心裡說不出地愧疚。又有一次，她把我們存了好幾年、準備買房子的頭期款，認獻給教會的建堂基金。她說：“我們要積財寶在天上。”

面對這麼崇高的理由，我能說什麼呢？

我沒有吃醋

說了這麼多，上帝，祢可能覺得我在抱怨，在跟祢爭風吃醋。其實我沒有抱怨，吃醋可能有一點——我花了4年才追上她，祢不到半年就把她的心奪走了。在妻子受洗後不久，我也信主受洗了。我感謝祢讓我看到自己的罪，給我永生的盼望，讓我找到生活的意義。只是我想不明白，為什麼我太太越愛祢，她就越少愛我、關心我？為什麼她跟祢的關係越親密，跟我的關係就越疏遠？

以前她對我殷殷問候、噓寒問暖，現在基本沒有了。我們談論的話題，除了教會，還是教會。以前她會關心我的生活起居，現在也少了。以前每個星期六晚上，孩子睡了之後，我們會坐在床上一起看一個電影，享受兩人世界。現在我一打開電視，她就說我浪費時間，應該多花點時間讀經禱告。其實，我只是累了一整天了，想讓自己放空一下，同時也想重溫以前我們膩在一起看電影的溫馨時刻。

以前她很欣賞我的幽默風趣，現在我說個笑話，她就說我不正經，一點都不屬靈……我覺得我在她眼中，越來越像個邊緣人。我們現在連享受閨

房之樂的次數都變少了。我們不再像從前一樣彼此取悅。而我剛過不惑之年啊（唉，我這是十足深宮怨“夫”的口吻）！

上帝啊，我不反對奉獻。我愛祢，也愛教會。從信主第一天開始，我就甘心樂意地遵守十一奉獻。我每天讀經禱告。我也享受和弟兄姊妹一起聚會的時光。看到宣教士、教會的需要，看到世界上還有那麼多不幸的人，我也流淚，惻隱之心油然而生。可是，與此同時，我和妻子是不是也應該考慮孩子跟家庭的需要？是不是也應該照顧彼此感情上的需求？耶穌不也是“道成肉身”、有血有肉地住在我們中間嗎？

每次看到她哼唱著詩歌：“祢是我的一切，主，願祢充滿我、充滿我，祢是我唯一的喜樂跟滿足……”一副不食人間煙火的神態，我心中真是百感交集、五味雜陳。一方面被她的執著所感動，一方面又覺得她的身影變得陌生又遙遠，我曾經的好朋友正一點一點地從我的生命中消失。

難道信主之後，夫妻關係也會像耶穌說的，“一個人不能事奉兩個主”，不是愛這個就是惡那個，不是重這個就是輕那個？太太不能又愛上帝又愛丈夫？

能還給我嗎？

今晚又是一個孤獨的夜。妻子跟牧師、師母一起去探訪一對“關係出問題”的夫婦。好不容易把兩個孩子弄睡了，街燈的餘光透入窗內，看著他們天真無邪的臉龐，突然好懷念信主前的生活。那時候太太專屬我一個人，屬於我們的家，我們一起給孩子們講床前故事。

上帝啊，祢把她的心、她的人都偷走了。祢可以偶爾把她還給我嗎？

作者現居北美。

這篇文章既以“巴約伯”署名，我們便姑且以“巴夫”、“巴妻”稱呼二人吧！巴夫描述的家庭生活，小康之家平凡踏實，其樂融融。巴妻的存在，連帶烹調、理家，成為一家四口安全感的中心。

曾幾何時，這個安全的避風港，竟在不覺中裂了一條縫，破了一個口……

我們或許可以稍稍揣摩巴妻事奉的熱情：相較於無邊無際的家事，教會事奉肯定有相當的新鮮感和成就感。教會裡總有人需要關懷、探訪；一個信主不久、又渴望服事的新基督徒，正是教會求之不得的人才。牧師、長執誇讚，受助者感激，那種被需要的感覺，對自我實現有相當的提升。而家事呢，有人說它是“作了沒人看見，不作馬上被發現”；於是熱湯熱飯，漸漸變成了冷鍋冷灶；窗明几淨也成了災難現場。丈夫受到冷落，兒女必然察覺家中的溫度直直落。

20年前，我在神學院就讀期間，帶著孩子在一間教會實習。畢業前夕，牧者要留我全職事奉。當時十分心動，因為那是有很大成長空間的事奉工場。但是諮詢神學院的女老師後，她跟我說：“‘萬務都有定時’，你知道教會的工作是非常demanding的，你的三個孩子目前都在家裡，還未上大學，你如何能兼顧教會與家庭呢？”我因

回應一：

萬務都有定時

文·符濟珍

有健康的家庭，才有健康的教會。撒但最厲害的工作，就是要攻擊牧者或信徒的家庭。



而選擇了半職事奉，甚至只要求教會付我四分之一的薪水，能比較沒有壓力地事奉。

“萬務都有定時”，正可作為我們在家庭與教會之間服事的平衡點。

世界上沒有任何角色，比母親更具影響力或更有力量了。巴家兒女尚年幼，巴妻不只在食衣住行上需要多所照料，兒女在學業和情緒各方面也需要兼顧。無論是週末的野餐郊遊，或是一年一次的度假旅遊，都給家人帶來甜蜜雋永的回憶。若果剝奪了孩子們徜徉大自然的機會和母親的就近督導，會不會逐漸陷入電子遊戲的網羅？扼殺了孩童創意的內在活力？在身體健康和學業上亮起紅燈？世界上真的沒有任何角色，比母親更具影響力或更有力量了。

其實巴妻大可選擇在丈夫上班、兒女上學的期間，作些電話關懷或探訪；一旦家人回到家，她也重新歸位指揮大小家務。在家居生活中，累積夫妻或親子關係的經驗，自己也在其中成長。一旦弟兄姊妹或慕道朋友有了這方面的困擾（相信我，教會這方面的需求可是頗大的呢！），可以來向你請教：如何經營家庭的關係？這就是你服事的良機啦！

至於夫妻關係，巴夫被邊緣化的辛酸，深宮怨夫的長嘆，聲聲入耳，何以巴妻都上不了心呢？家庭中的匆忙和嚴苛，是兩大無形殺手。把談笑風生打入不屬靈的冷宮，把肌膚之親視為自私的享樂主義，這愛情的花園還能滋生繁茂嗎？家庭開支是誰說了算？度假預算、購屋基金不是不能奉獻，但是

兩個人平心靜氣地分析了、討論了嗎？這麼大的事兒，是誰說了算？

有健康的家庭，才有健康的教會。撒但最厲害的工作，就是要攻擊牧者或信徒的家庭。牠深諳“覆巢之下無完卵”；攻擊了夫妻關係，就擄掠了一家大小，甚或造成教會的矛盾和分裂。

著名的聖經註釋家Matthew Henry曾經寫道：“女人並非由男人的頭而出，去轄管他；也非由他的腳而出，任他踐踏；乃從他的肋旁而出與他同等、在他膀臂下受他保護、靠近他的心蒙他所愛。”這段話描述男與女在受造之時，女人在丈夫的心目中何等寶貴！

《箴言》31章10節以“才德的婦人誰能得著呢？”開始，描繪她如何勤儉持家、又照顧兒女、尊榮丈夫，一生使丈夫有益無損。而保羅說道：“女人是男人的榮耀。”（《林前》11：7）男人是女人的頭，女人就好比男人頭上的冠冕，因著敬重他，使他得享尊榮！這些觀念都是來自於上帝在《創世記》2：18所說：“我要為他造一個配偶幫助他”。

巴氏夫婦婚前既有浪漫的戀愛史，婚後且有濃情蜜意的閨房之樂；而其婚姻變調、變質，罪豈在上帝？祝福巴夫與巴妻，能找到一位居中協調的牧者，早早面對婚姻的破口，醫治彼此的關係，在上帝恩典的婚約下，重拾昔日的其樂融融！

作者為洛杉磯靈糧堂國語堂傳道。

回應二： 讓家人因我榮歸上帝

文·李愛柔

真正“屬靈”的基督徒應該也要顧家人，不但顧及家人身體的需要，也要顧及他們心靈的需要。

耶穌說：“我來並不是叫地上太平，乃是叫地上動刀兵……人的仇敵就是自己家裡的人。”（《太》10：34-36）一個人信主時遭到不信的家人反對是難免的，這在夫妻關係中更明顯，因為和其他家人相比，夫妻有更多交織的部分。但即使夫妻雙方都信主，也難免有衝突。

基督徒該如何用信仰解決夫妻間的衝突？耶穌告訴我們，面對家中“仇敵”，要愛上帝勝過愛家人，不然不配作耶穌的門徒（《太》10：37-38）。我們怎麼理解愛上帝勝過愛家人？是否為了愛上帝可以不顧家人呢？

相信基督徒都認同，當面對不信的家人，無論他們是否逼迫我們，信主的人需要有好的見證。這個見證可以是口頭傳福音和去教會、禱告、讀經、唱詩、參與服事等各種屬靈活動。但比這些更重要的見證是愛心、忍耐、溫柔、包容、服事、謙卑等內在的生命之流露。

我們需要真正用生命和行動去愛“仇敵”，無論是對家裡人還是對外面人。但在家人面前用生命作見證不容易，因為家人看我們看得太清楚。

對於夫妻雙方都是基督徒的家庭，無論衝突的原因是否與信仰有關，活出生命品格仍然是最重要的。耶穌對門徒教導說“你們中間誰願為大，就必作你們的用人；誰願為首，就必作你們的僕人。”（《太》20：26-27）如果你更愛主，在家也要更甘心作“用人”。作“用人”是謙卑地、默默地作，高喊自己更高超，那還不是真正耶穌說的作用人。

很多人開始信主時，信仰火熱，參加很多聚會；而開始參與教會服事時，也有服事的喜樂和滿足，他們巴不得投入更多。而另一方面，他們在家中對自己的角色越來越缺乏使命感和熱情，就越來越不想投入；有時他們還為自己找愛上帝勝過愛家人的“屬靈”理由，從而更理直氣壯地不顧家。

事實上，真正“屬靈”的基督徒應該也要顧家人（《提前》5：8），不但顧及家人身體的需要，也要顧及他們心靈的需要。特別是參與服事的基督徒，要注意先把家當作服事的場所，使家人可以見證我們在家在外活出的是一致的生命。

顧家到什麼程度算夠了？這很難有標準。夫妻一方或雙方為服事大發熱心，雙方也滿意現狀，即使家裡一片狼藉，外人就無需說什麼（若在家接待人就不同了）。但是，如果一方的服事使另一方經常不滿意，就需要調整了。

當然，無論是否有信仰，任何夫妻很難始終一致。而有信仰的人，和自己認為信仰成熟的人，就要更多體諒、關心、服事家人；也應在不讓配偶反感的前提下，循序漸進地鼓勵和幫助配偶在信仰上成長，好使配偶也一起熱心服事上帝。

總之，無論在家還是在外，我們需要用自己的行動活出信仰，這才能讓人因我們的見證而歸榮耀於上帝。◀

作者為芝加哥活水福音教會中文堂師母。

回應三： 神愛中找回你太太

文·基勵

上帝不是要奪走你的太太，上帝更是要得到你，祂要你也能屬於祂。

主內巴弟兄：

看了你給上帝的這封“抱怨”信，我從心裡為你這樣愛主、願意付代價追隨主的太太感恩！聖經教導我們要憑愛心說誠實話，如果主的愛在我以下的誠實話中沒能夠體現出來，就請你多包容我有限的愛心。

漸行漸遠的緣由

當你看到太太信主時的喜悅，你為之欣喜是因為“想到她找到心靈上的寄託”，但實際上恐怕你太太並非只是在心靈上找到寄託而已。每一個真正重生得救的基督徒，他們的生命中就被注入了一種全新的生命因素（或者說是“一種全新的生命價值取向或觀念”），這就是《哥林多後書》5章17節中講的：“若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了”的含義。

一個新造的人最顯明的標誌就是“心意更新而變化”，以往所專注的一切都在這“新”的生命形態中轉移了。換句話講，新的生命所專注的一切都

與他／她所信的基督相關，這就是為什麼她願意把原本用來家人享受度假的費用奉獻出來用在基督的事工上，因為對她來講，基督的一切已經在她的生命中成為中心。

接受救恩、信主、得救意味著從前以自我為中心的生命要轉變成為以基督為中心的生命，生命的主權要交給主，“信”這位主才有實義，否則，信主就是個嘴上功夫。主權交托，這就是保羅說的“現在活著的，不再是我，乃是基督在我裡面活著”（《加》2：20）的含意。

你的太太最可貴、也非常讓我感恩的是她願意真正成為這樣一個追隨基督的屬靈人。然而若你也已經在基督裡，卻沒有與她有同樣的心志與追求，你們生活的“中心”就開始出現離心力，你們的價值觀念會越來越有差距，你就會覺得太太與你漸行漸遠了。

你痛苦，我很能體會。可你想過沒有：真是上帝奪走了你太太，還是你自己丟了她？她追隨基督而去，若你也緊追其上，你們同在一個中心圓裡，夫妻一起奔跑天路，你還會有這種被棄的“怨夫”情結麼？

解“醋”藥方

有句老話叫“良藥苦口”，我們要在痛定思痛中反省自己跟上帝的關係是怎樣的，這才是唯一可以尋到的“解藥”。誠實面對自己、也誠實面對上帝來反觀自己，不是一件舒服的事情；給你一句狠話：信主了還這麼自私，信你自己好了。

這句狠話不為別的，恰恰是希望你在痛上思痛。是的，誠如你自己講的，耶穌不也是“道成了肉身”，有血有肉地住在我們中間嗎？但你想過耶穌道成肉身是為了什麼嗎？“有血有肉”的含義難道就是要“食人間煙火”嗎？——上帝不是要奪走你的太太，上帝更是要得到你，祂要你也能屬於祂。

對巴太太說幾句話

首先非常感謝主，在現今這個極度追逐物質享受和功名的時代，還有像你這樣真心來效法耶穌、服事祂的姊妹，我為你的真誠感動。說實話，感動的有些心疼！我們作為一個有限的個體，怎樣平衡好服事、家庭及工作，絕非是件容易的事情。

上帝在創造之初，為家庭的建立預備了一切，可見祂對家庭的重視。男也好、女也罷，要各守其位。多的不講，女人被造的緣由全然是因著上帝看著男人獨居不好，要給他造一個幫手來匹配他，使男女彼此完全，這就是二人成為一體。能否成為一個好幫手，是女人的特命之一。

若是你愛主，你想要“積財寶在天上”，那你應怎樣幫助想“積財寶在家中”的丈夫也有和你同樣的認知與心志？在屬靈的進程中，不是自己一意孤行就能達標，而是要協手並進。如果自己的另一半覺得他已經在你的生活中成為可有可無的存在，那也許是你沒有合理安排好。

其實，你這位“深宮怨夫”的孤獨感，恰是因為沒有參與感而發出的幽怨。就如，在家中決定今

年是度假去？還是犧牲度假把節省的費用奉獻給神的國度？這需要全家坐下來一起禱告、商討、安排的。上帝不是需要你的奉獻，祂乃是要藉著你的奉獻得到你們全家人的生命。

也給姐妹你一句重話：當你真心熱心地愛主奉獻金錢、時間時，考量過你另一半的感受嗎？如果沒有，難道不算自私、自義麼？對你的另一半有起碼的尊重麼？（當然，詳細的情境我並不清楚。）

我認為，不是給出去就不叫自私，自私是不考量他人的感受，不顧及他人的境遇，當道出別人“不屬靈”時，自己已經站在了“高人一等”的靈性自義中了。每一位丈夫都應當得到妻子的尊重，試想想，一個“不屬靈”的丈夫在一個“屬靈”的妻子眼中，他會被尊重麼？我為你們有那麼好的家庭，卻因為在奔跑中速度不一而傷及彼此感到心疼。

神愛中找回你太太

《哥林多前書》13章的愛篇，是對上帝之愛的最高詮釋，巴弟兄深愛太太、怕失去太太的關注無可厚非，可是，從你自己的視角出發，無論你多麼深愛你的太太，都有失去的可能，即或你們都沒信主，你也不能保全這份愛永遠不丟。

這就是為什麼耶穌道成肉身，有血有肉的住在我們中間，祂要向我們彰顯一種全然給予的愛，捨己的愛。這份愛，一旦你擁有，就再也不用懼怕會失去。

因此，我建議你，與其你向上帝可憐兮兮地求“祢可以偶爾把她還給我嗎”，不如你和上帝求說：上帝，祢可以幫助我和她一起在你面前享受“天倫”之樂嗎？也許當你品嚐過這“天倫”之樂後，你就再也不擔心上帝偷走你的太太了！

為你們切切祈求！願上帝祝福你們一家！

作者為一女牧師，現住北加州。

在微信和臉書上，大吹大播，大鳴大放，實在令人生厭，畢竟，謙卑不是基督徒該有的德行嗎？所以企圖提高身價的同時，還要想方設法“低調”點兒！

不只是刷存在感

——當humblebrag 成為顯學

文·王星然

“Humblebrag”

現代英文裡有個挺有意思的字humblebrag，由humble（謙卑）和 brag（吹牛）兩個字組成。我把它譯成“低調吹噓”，顧名思義，它是指表面上看起來似乎是幽默自嘲或自我貶抑，但骨子裡卻是個實實在在的炫耀吹噓。它是一種假謙卑，因為真正的意圖是想提高自我身價，讓人羨慕崇拜。

“低調吹噓”是一門深奧的藝術，如何吹得恰如其份，如何吹得不露斧痕，需要各憑本事。

“最近真是忙死寶寶了！”

根據哈佛（Harvard），哥倫比亞（Columbia）和喬治城大學（Georgetown Univ.）有關社群媒體的最新研究（註1），“低調吹噓”是社交媒體時代的顯學，年輕專業人士駕輕就熟，且樂此不疲！

“最近真是忙死寶寶了！”在社交媒體上，白領菁英喜歡自嘲生活忙碌，貼出馬不停蹄的趕場照片，展示看起來嚇人的滿檔行程（例如：上午出席股東大會，下午去和書商簽約，晚上與某重要人士會面），用假抱怨文來暗示自己過度工作，沒時間休假……

這不只是刷存在感，而是企圖讓自己看起來很重要，以期提昇在媒體社交圈的地位。其實大家都心照不宣，只是“人艱勿折”（註2）。

傳統文化裡，大喇喇地炫耀自己已有錢有閒時常渡假（諸如在社媒上貼出一波又一波的旅遊照

片，五星級餐廳美食，名牌包或服飾），也許可以展示自己的社經地位，但新一代文化卻非如此。

忙碌成為一種身份象徵

研究發現，“低調吹噓自己很忙”這個趨勢，來自於一種形象文化上的轉變。

近年來好萊塢電視電影展示的重要人士形象，場景已經從過去的游泳池畔啜飲紅酒、在高爾夫球場愜意揮桿（現在都是黑道反派才有此待遇）……轉換成熱愛工作，在辦公室熬夜加班，有著超長工時的工作狂，如電影《The Intern》裡永遠停不下來的年輕CEO，《小時代》裡忙著併購企業的男主角，或是《穿著Prada的惡魔》深夜裡還要回覆老闆text的上進助理……

我們所處的時代，忙碌就是一種身份象徵！證明自己很重要！忙碌等於有意義的人生！而這樣的人沒空休假。

最近出版的一個消費者研究報告（刊登於Journal of Consumer Research註3）發現：標榜“節省時間”的商品和服務，大有市場前景。當消費者購買一組藍牙電話耳機掛在頭上（不管到底有無需要），就能為自己“忙碌的重要人士”形象加

分！

《華爾街日報》去年推出的廣告文案是：“People who don't have time make time to read Wall Street Journal”（沒時間的人，硬是擠出時間來看《華爾街日報》）。這個案子找了不少重量級名流來代言，意指閱讀該報的都是忙碌的重要人士。

谷阿莫（AmoGood，本名仲惟鼎，台灣網紅）打著“x分鐘讓你看完80小時的某劇”的行銷口號，能吸引廣大點閱也就不足為奇了，忙碌的重要人士哪來閒工夫追劇？

還記得幾年前，我家人手一台iRobot機器人吸塵器，第二天我就迫不及待在臉書上展示它的照片和功能！得意啊！忙碌的重要人士哪有時間吸塵呢？

類似這樣的商品，不只帶來生活上的便利，它更有意無意地給人一種社經地位提昇的錯覺，而抬高消費者的身價，就是一種商品的附加價值。

人心是個製造偶像的工廠

我是學傳播的，很清楚當代廣告公關的媒體操作手法。因此Harvard, Columbia和Georgetown



Univ.的這個研究，引發了我的興趣和自省。其實在社媒圈裡，不乏深諳“低調吹噓”之道的教會人士（包括我自己）。

人心是個製造偶像的工廠。成為基督徒後，我們的舞台——從世界變成了教會！我們不甘平庸！不想做個nobody！因此追逐虛無的名聲和地位，很容易成為我們的陷阱和試探。

我想起耶穌那不信的兄弟曾對祂說的話：“你離開這裡上猶太去吧，叫你的門徒也看見你所行的事。人要顯揚名聲，沒有在暗處行事的；你如果行這些事，就當將自己顯明給世人看。”（《約》7：3-4）

在網絡信息時代裡，很快的我們都發現了，不必大費周章上“猶太”，今天的社群媒體就是一個將自己顯明給世人看，提昇自我形象的絕佳展演場所，而且成本很低！

傳道這一行，自我行銷的概念現在成了基本配備，能操作自媒體則是更上一層樓！然而若能掌握“低調吹噓”的藝術就無敵了！

在微信和臉書上，大吹大擂，大鳴大放，實在令人生厭，畢竟，謙卑不是基督徒該有的德行嗎？所以企圖提高身價的同時，還要想方設法“低調”點兒！

如果能抓住機會自貶自嘲一番，藉機展示事工的忙碌和多元，波（po）出風塵僕僕的事工行程照片，讓自己看起來像某個重要教會界人士，再搭配最近身體欠佳卻仍為主赴湯蹈火的深情文字，以擷取粉絲點讚；甚或打悲情牌暗示自己力量微小卻異象遠大，進一步吸取眾教會的資源。

這些操作手法，對我們而言並不陌生。

吹噓令人上癮

這種社交媒體上的吹噓，像毒品一樣是會上癮的。當一篇帖子受到廣泛的關注和點讚，彷彿證明了我們活著的價值和存在的意義，找到了人生的定

位，救贖了自己。

但是過不久，高潮的興奮感就消逝無踪，我們又得重打一劑，再貼一篇。我們深深地害怕自己不再重要，被人遺忘，害怕成功的感覺遠離我們……而這一切背後的驅動力是出於恐懼，“以別神代替耶和華的，他們的愁苦必加增”（《詩》16：4）。

喚起他人對某個異象的重視及代禱，是一回事；顯揚名聲，高抬自己，累積人氣，餵食永遠吃不飽的自我形象，則是另一回事，但更多時候是兩者攙雜混合，難以分辨！

我有許多愛主的傳道朋友在社群媒體上，其中不乏美好靈性和見證的榜樣，他們清楚自嘲和自義的界線何在。我不期望因著這篇文章，造成他們分享異象、事工成果和代禱的困擾。我寫這一篇主要是提醒自己和反思，願與讀者共勉之。

人心壞到極處，誰能識透呢？我們何等需要聖靈的光照和提醒？！

註：

1. 見哥大的研究報告<https://www0.gsb.columbia.edu/mygsb/faculty/research/pubfiles/19293/Conspicuous%20Consumption%20of%20Time.pdf>

2. “人艱勿拆”，網路流行語，是“人生已經如此的艱難，有些事情就不要拆穿”的縮寫版。

3. 見牛津大學出版Journal of Consumer Research的研究報告

<https://academic.oup.com/jcr/article-abstract/44/1/118/2736404/Conspicuous-Consumption-of-Time-When-Business-and?redirectedFrom=fulltext>

本文原刊於《舉目》官網言與思專欄 2017.06.12, <http://behold.oc.org/?p=33184>。

作者為教會長老，任職於密西根州政府IT部門，目前服事重心為Michigan State University 校園事工。

兩難的抉擇

文·小剛



禱告清楚，上帝不僅要我放下，他還要我帶著孩子離開教會！……梅影聽到我的決定，撲倒在地上，她那撕心裂肺的哭號聲，就像有人用暴力將她的孩子活生生地從她懷中奪去！

剛出來傳道時，我就聽人說，一個牧師的生命中將要有三個“隨時”：一是隨時準備有人請你吃飯；二是隨時準備講道；三是隨時準備死。

一、留，還是走？

我和妻子梅影是一邊讀神學，一邊拓荒建立教會的。我的學業尚未完成，梅影竟然在半個撒拉的年齡生下了一個兒子。當時正處教會初創第二年，也是我們最困難的時候，有點像保羅形容的，外有逼迫爭戰，內有軟弱懼怕。

那時我們很辛苦，但辛苦還不要緊，問題是畢業之後的身份、一家人的開

銷、醫療保險……這些重擔壓心頭，那時我們每月連正常的收入都沒有，日子過得像是以利亞常在等候烏鴉叼來的餅和肉。

這時我接到了一個有名的基督教雜誌社社長的電話，他邀請我去做雜誌執行編輯。是的，我沒有聽錯，是執編！我的心開始狂跳：我專業是中文，曾經夢想的就是當作家！最重要的是，畢業之後事奉的路向清楚了，一家大小的生計也跟著有著落了。

那一天主卻對我說話！“你們要為自己栽種公義，就能收割慈愛。現今正是尋求耶和華的時候；你們要開墾荒地，等祂臨到，使公義如雨降在你們身上”（《何》10：12）。每一個字都是放大的，我恐懼戰兢跪在地上，上帝讓我看到一幅異象：在一片廣袤的田野上，藍天、白雲、紅日，我和妻子在開荒耕耘。我在前俯身背犁，梅影在後手扶犁頭。兩個兒子在一旁奔跑、玩耍。他們的頭上，還有飛翔歡叫的小鳥。

我對妻子說，我不能去做執編，上帝叫我們開荒。“難道只有你禱告，人家牧師不禱告嗎？”梅影發急爭辯道。我說，上帝不會矛盾，祂不會一面感動我們開荒，一面又叫我遠走高飛。

我婉拒了雜誌社的邀請，也同時告訴我的同工們，我不會因為經濟和身份的原因離開教會。

這以後每次讀到《創世記》，“這事以後，神試驗亞伯拉罕……”（《創》22：1），我就會想到自己。如今這麼多年過去了，我們一家經歷的許多福氣，我覺得都與那一次的試驗有關。

二、抓，還是放？

開荒傳道到了第7年，正當我為著教會的建造，在連續傳講《重建上帝的殿》系列信息時，想不到我又再一次面臨兩難的抉擇。

正處於青少年時期的兒子悖逆，這直接衝擊到我在教會的服事。我看到這背後是屬靈爭戰——魔

鬼當然知道擊打牧人，羊群分散的道理，牠巴不得把我打倒在地。我告訴別人，我寧願死，也不會離開教會！我們從零開始牧養教會，就像養育自己的孩子，都已7年了，怎麼可能讓我放棄！

那一天早晨，那從上帝來的可怕的印證真的臨到了，祂把我接下來主日要傳講的、已經寫好了講章的信息的感動一下子拿走了！白紙上面每一行字都是熟悉的，是我自己寫上去的，但此時此刻，這信息卻是如此陌生，感覺離我好遠。

我從來是按著順序讀經的，上帝的話如此清晰地臨到了我。“他說：‘但以理啊，你只管去；因為這話已經隱藏封閉，直到末時。……你且去等候結局，因為你必安歇。到了末期，你必起來，享受你的福分。’”（《但》12：9-13）

禱告清楚，上帝不僅要我放下，他還要我帶著孩子離開教會！即使這麼多年過去了，我的眼前還能浮現那天早晨的情景，梅影聽到我的決定，撲倒在地上，她那撕心裂肺的哭號聲，就像有人用暴力將她的孩子活生生地從她懷中奪去！

“我們怎麼可能與教會、與弟兄姐妹分離！我們每一天想的都是他們，我們好像就是為他們活著的！”多年之後，當我重新回到牧會的崗位，我讀到了祝健牧師的散文詩《牧場曠想》，我真是心有戚戚焉！

除了對羊有價值，牧人什麼都不是，什麼都不行，什麼都沒有。牧人存在的意義，就是為羊而活。

……

牧人滿意的笑，是看見羊慢慢長大了

……

羊若不存在了，牧人的心從此也會像一抹晚霞將從地平線上消失而去。

……

弟兄姐妹並不真正明白我們為何離去，他們的還很年輕。記得有人含著淚、咬著牙對我說：“我一生只有被兩個人騙過，一個是毛澤東，一個

就是你這個牧師。你不是說死都不走嗎？！”

我的同道牧師們也勸慰我：“葛培理牧師的兒子，辛傑米牧師（《疾風烈火》的作者）的女兒，他們都曾經悖逆，最後不也因著上帝的憐憫與恩典回頭了嗎？”

藉著安息年，上帝把我們一家帶離了暴風圈，祂知道什麼對我們是最好的。傳道之初，我對上帝的恩典缺少體認，每一天忙於服事，喜歡用律法管教孩子，因為怕有人說他不像一個牧師的兒子。作為一個父親和牧師，我都很失敗。我需要修復與上帝、與我兒子的關係。

安息年之後，兒子定意獨立闖蕩人生，他知道爸爸媽媽沒有任何的錢能夠給他。兒子與我們離別的那天晚上，狂風暴雨，天都像要倒下來。我為他抹油祝福。我對上帝說：“主啊，我把兒子扔在尼羅河裡了，你撈起來就是摩西！”要是撈不起來呢？我沒有想那麼多。但我不會放棄，我只是放手！我依舊每天為他禱告，他年幼的弟弟，也記得每一天為哥哥禱告。

憐憫人的上帝最終把我的兒子從水裏撈了起來。兒子在大學裡結了婚，夫妻倆都愛主。他們剛有了孩子，還不知男女，就想要我為腹中的孩子起名字。我想到了上帝的祝福，不都是加倍的嗎？我求問上帝，祂一下給了我6個名字：加榮、加恩、加力、加國、加名、加福！

我自己都被嚇到了，不過一想反正我有兩個兒子，一個承受不了這麼多的祝福，也許兩個就可以。誰知當大兒子有了第二個孩子時，他們就對我說，他們想要生7個！我便急忙給他們添了一個新的名字，叫“加滿”！如今，大兒子的第5個孩子就快要出生了，就這一點來看，他們的信心確實勝過了我們作父母的。

那一年，我們被上帝活生生地拔出來，祂深深地醫治了我的“奶癮”，以致我不再“戀棧”。我的教會、事工、夢想、負擔，所有這一切本來就不是我的，那都是上帝的！聖經不是早說了：“並不

是我們憑自己能承擔甚麼事；我們所能承擔的，乃是出於上帝”（《林後》3：5）。

三、是，還是否？

20多年的牧者生涯，我經歷過兩次應聘，應聘的兩個教會都是具有40年以上歷史、好幾百號人的大教會。而我被聘牧的經歷，其中一個是該教會歷史上最快的速度，耗時不到兩個月；另一個教會（我現在牧養的教會）的聘牧過程，卻耗時差不多1年。

聘牧的程式走到最後一步，我要回答一個兩難的問題。教會對我說：“你的個性比較耿直，帶領風格和一些牧者很不同。你有時比較主觀，表達上又誇張，用詞又絕對化，這些會讓有些弟兄姊妹有壓抑感，加上很多華人比較內斂謙讓，長此以往，你的風格容易造成教會缺乏溝通與健康的討論氛圍。你與其他同工合作可能會是一個挑戰。”

教會的話很實在、入理。我無法躲避這些問題。聘牧的過程已經拖得太久了，我有點前不著村、後不著店的感覺：“我若再堅持，那豈不功虧一簣嗎？”我心裡冒出了一絲詭詐：或許我可以在教會面前自我“批判”，委屈求全。

但禱告中，我心裡面只剩下一個感動：我可以不去這個教會，但我不會“造假”，這信心是祂在爭戰中給我的一份寶貴禮物！

我告訴應聘的教會：你們擔心我的個性和風格，能否與你們匹配，這對我來說，實在是一個難以回答的問題。就如你們已經從我以往服事的經歷，和我的身上所看到的，我的個性和品格中有執著、勇敢、熱忱的一面，但我卻少了溫柔、委婉、謙恭的另一面。我比較多地領受了上帝公義公平的屬性，但對祂的慈愛憐憫則領受較少。你們會更喜歡哪一面，我不知道，但我知道上帝藉著過去的環境，造就了我的個性和風格，這也是祂賜給我的一份寶貴禮物。

誰都知道，在北美華人教會做牧師不容易。首先說說教會的“公司制”。在人們的眼中，牧師只是一個CEO，是受聘的。有一次在聚會中，我問弟姐妹：牧師最怕的是誰？有人搶答，“師母！”——我想，絕大多數牧師最怕的不會是師母，而是他身邊的同工和會眾！

我有一位朋友，得了嚴重的憂鬱症，最後他不得不從牧師的崗位上退下來。他說：“我不是目中無人，我是目中全是人！我怕人，於是我失去了上帝，最後也失去了人！”上帝評價大祭司以利“尊重人過於尊重神”，以利的情形，其實也常發生在牧師的身上。我也如此軟弱過，事工的壓力、人為的批評，常會促使我去關注事奉的結果。

再聊聊教會的“民主制”。雖然在一個組織架構裡，強調制衡有其合理性，但教會生活中，會眾與牧長之間、長執與牧師之間張力仍然隨處可見。有人說北美是牧師們的墳場，這話太過尖銳，但多少有幾分真實。

我多麼盼望教會能回到聖經本身，回到初代教會的情形——帶領教會的是使徒、先知、傳福音的、牧師、教師五重職事配搭的使徒性團隊。牧師長執就像安提阿教會，大家一起禱告，一同領受異

象，一起執行同工。

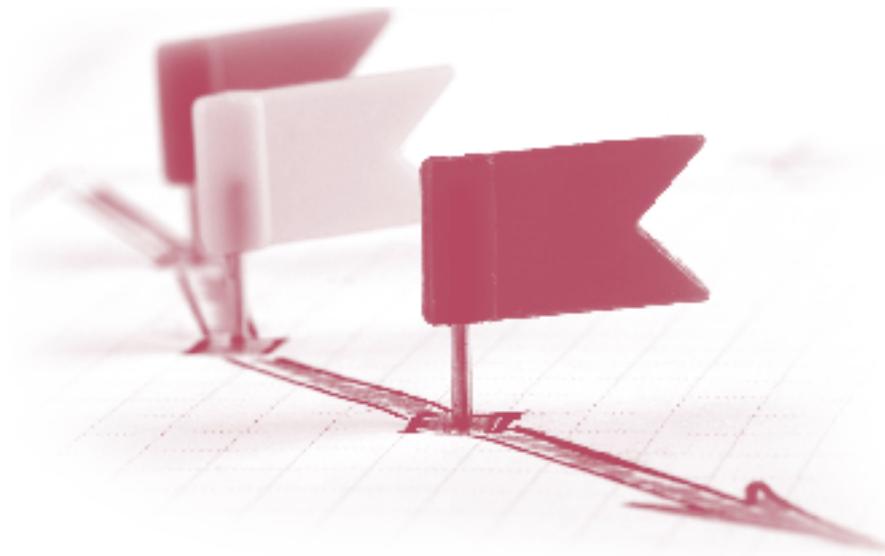
好幾年前，我看到北美教會（包括北美的華人教會）的一個統計數據：第一年，是牧師被聘上任的蜜月期；第二、三年，是牧師進入與長執的衝突期；第四、五年，是牧師思想離去的掙扎期；第六到十年，如果牧師沒有離去，是教會的成果期。

我從來就不想要什麼蜜月期！從一開始，我就告訴我的長執同工們：“我有一個夢，我盼望能夠消除長執與牧師之間天然的對立。我們是否可以學習做朋友，大家用心來講話，而不是只用頭腦說話，上帝的兒女、主的門徒，我們本可以都變得單純一點，盼望我們的同工團隊，能夠像保羅的同工團隊一樣，大家可以笑在一起，也可以哭在一起！”

“不會做夢的傳道人，不是好傳道人。”有一個神學院的老師曾經這樣說。亞伯拉罕蒙召時，上帝就教他開始學習做夢了，他的夢是羨慕一個在天上的、更美的家鄉。

我希望我是一個敢做夢的牧師。■

作者現居美國，為印城華人教會牧師。





另類 權力邏輯

文 · 董家驊

教會裡，許多長輩感到很無奈：
“年輕人到底要什麼？我們能給的，都給了！”“英文堂到底還要爭取什麼？英文堂人數不多，但我們還是請了全職傳道人來牧養他們。”……

我在神學院讀碩士時，和好友採訪了北美某間華人教會的第一代牧者。我們問他，該教會中，第一代華人移民和第二代ABC（在美國出生的華人）之間是否存在著張力？他尷尬地笑了一笑，回答：“每個教會都不是完美的！但就我所知，我們教會的第一代移民很尊重第二代ABC。”

我那位好友就是ABC。訪談結束後，她無奈地聳聳肩，對我說：“依我從小在華人教會長大的經驗，否認兩代間的張力，雖然是出於善意，但往往會使事情惡化。”

權力結構無所不在

只要有兩個人，就存在著權力結構。權力結構的產生，通常不是一個人強加在另一個人身上，而是由於處境，以及人與人之間的對應關係。

舉例來說，我在神學院教課時，與學生之間就存在著“權力結構”。有些同學和我年紀相仿，有些同學年紀甚至比我父母還大。然而在教室中，不論我怎麼想，他們

都視我為“老師”。

在學生中，若有人是我父母的老同學，而我們是在我父母的介紹下認識，那麼又存在著另一種權力結構——他們視我為“晚輩”，我視他們為“叔叔、阿姨”。

在上述兩種情況中，即存在著兩種截然不同的“權力結構”。

教會裡，許多長輩感到很無奈：“年輕人到底要什麼？我們能給的，都給了！”“英文堂到底還要爭取什麼？英文堂人數不多，但我們還是請了全職傳道人來牧養他們。”“哪有什麼不公平？教會的執事都是會員選出來的。我們也給了年輕人機會，是他們自己不主動爭取，才導致長執會中沒有年輕人。”“不尊重第二代？為了第二代，開會改用英文了。還不夠尊重他們？”

同樣的，年輕人也很有無奈：“都給我們了？是啊，每次需要人手幫忙搬東西，或者臨時需要人當招待、義工，都找我們……”“爭什麼？我們沒有在爭什麼！只希望平等對待我們，不因我們年輕而不把我們當一回事。”“公平？每次我們爭取什麼，都勸我們以大局為重，多數算那些已經給我們的。我們爭取的，不給我們；我們沒有要的，卻塞給我們。還要我們感恩！”“尊重？每次開會時，只要我們提出不同意見，要麼一片沉默，要麼被和諧掉。我才不要開會時當橡皮圖章呢！”

賦權，從認識權力差異開始

許多第一代領袖，願意給予年輕人更多的權力，願意年輕人參與教會的決策，卻常感到是在熱臉貼冷屁股。許多年輕領袖也願意更多委身、參與教會的建造，卻在大小會議中屢屢受挫、心灰意冷。

為何兩方都有善意，卻遲遲無善果？從權力結構的角度切入，或許可以幫助人瞭解當代教會中的代際衝突和對抗。

首先，我們要意識到各樣權力結構的存在。在教室中，無論老師多希望和學生平等相處，都不能否認：老師有評分的權力，就導致權力不平等。同樣，許多年輕人在教會長大，在面對第一代的領袖時，他們面對的是長輩，而且是看著自己長大的長輩。這些長輩無心的一句玩笑或表情，都可能被年輕人誤解為“輕視”和“漠視”。

第二步，應當反思：當權力不平等時，該怎麼應對。比如說，教會的長輩意識到，他們的一個眼神或表情，對年輕人的影響很大，甚至讓年輕一代綁手綁腳時，他們會調整自己的言行舉止，多鼓勵下一代。同樣，當教會的年輕人意識到，自己對長輩“過度反應”——這可能來自長期積壓的不滿——並看到長輩努力改變時，他們或能重新評估自己，以合作取代對抗。

漠視權力結構的存在，不能化解張力。只有正視問題，才可能解決問題。

正視，不是消除權力結構，而是創造空間，使有權者在承認自己享有更多權力的同時，主動與他人分享權力；無權者在看見自己的無權時，願意被賦予權力（empower），承擔起更多的責任。

三種不同的領導模式

教會的代際衝突，一方面源自人對既存權力結構的無感，另一方面也因為，不同的世代喜歡不同的領導模式。

早期華人教會的領導風格以家長制為主。華人心理學家鄭伯壘，透過研究華人企業，提出了“華人家長式領導”概念（註1）。在這種領導模式中，領導者一方面強調其權威不容挑戰，要求部屬毫無保留地順從；一方面關懷部屬個人的福祉，取得部屬的效忠；再一方面表現出高於常人的道德、修養與操守，贏得部屬的景仰和效法。綜觀北美華人教會的領導模式，處處可見到“華人家長式領導”的影子。

光陰荏苒，早期的魅力型領袖逐漸老邁、淡出。許多教會因受到西方法治文化的薰陶，漸漸從“家長制”轉向了“法制”，力圖建立制度和章程，強調程序正義。

然而，華人教會走向制度化的治理模式，未必就真的脫離了家長制。鄭伯璦認為，西方法制原本強化“制度”，但在華人社會中，法制其實強化了“角色的規範”，包括“家長”這個角色（註2）。這或許可以解釋，為何那麼多教會在努力建立制度之後，實質的決策和主導權，仍在少數個人或家族的手中。

進入21世紀，不論是在美國土生土長的，還是從中港台移民來的千禧世代，和上一代又不一樣。在領導模式上，他們更喜歡個體自治的網絡式組織，強調自我領導。對他們來說，家長制或法制都可以。只要不來干預我的私人生活、強迫我，怎樣治理教會都無所謂。結果是，每個人都成為自己的“家長”，像治理家族般地治理著自己，不容許任何“外來勢力”介入，更規避了彼此的責任。

每種模式背後都可能都有偶像

傳統的家長制，反映出前現代的思維模式，強調權威和群體的共生性。法制式領導，代表著現代的思維模式，強調制度和程序正義。個體自治的網絡制，則展露出後現代的思維模式，強調個體的自由和靈活彈性的組織架構。

自啟蒙運動和工業革命以來，西方現代化已歷經數百年。然而在中國，現代化不過百年歷史，而且不是自發性地、從自身的文化土壤中生長出來的，而是經過戰爭和屈辱，被迫向西方列強學習而來的……因此在華人社群中，往往可以看到前現代、現代和後現代共存的現象。華人教會也不例外。

受前現代思維方式影響的人，可能會批評法制化領導太沒人情味，網路式組織缺乏紀律和群體

意識。受現代思維方式影響的人，可能覺得家長制太獨裁，網路式組織又太鬆散。受後現代思維方式影響的人，則可能視家長制為“未開化”的愚民政治，法制化領導過於僵化，無法適應快速變遷的當代社會。

其實每一種領導模式，都存在著將權力來源偶像化的危險。傳統家長式容易把領導者偶像化，領導者變成了上帝，領導者的決定被視為上帝的心意；制度式則容易把制度偶像化，以法規取代上帝的心意，程序取代禱告尋求的過程；網路式則容易把“自己”偶像化。無論是參與、結盟、合作或抵制，都以自我為中心來評估。成為自己的上帝，把自己的想法和慾望當作聖靈的感動。

截然不同的群體，彼此洗腳

耶穌被賣的那一夜，在逾越節的晚餐上，祂突然離席，脫掉外衣，像僕人一般用毛巾束腰，走到門徒的面前——為他們洗腳（參《約》13：3-5）。這一晚，耶穌並沒有交代門徒，在祂離開後要如何組織起來，也沒有留話，把棒子交給某一個人，而是彎下身來為門徒洗腳。祂以此在門徒中埋下了一粒種子，催生了一個與這世界截然不同的新群體，一個以另一種權力邏輯而生的群體。

當時猶太社會的權力結構是：拉比與學生、主人與僕人。耶穌用為門徒洗腳，顛覆了主流邏輯——祂不只是教導門徒抽象的天國道理，更為門徒作出了榜樣。

耶穌為門徒洗腳，跨越了時空的限制，揭露出各種權力結構背後的偶像——領導、制度和自我。前現代式的思維邏輯要求順服領袖，現代式的思維邏輯強調順服制度，後現代式的思維邏輯高舉自己。耶穌跨越了文化、風俗、時代的局限，以僕人的姿態服事人，強調捨己，並邀請人效法祂。

透過為門徒洗腳，耶穌示範了神國的權力邏輯，是以權力去愛和服事。在上帝的國度裡，權力



不是用來操控或剝削他人的，而是用來愛和服事的。在彼此的服事中，人的生命被培育和塑造。

洗腳，是雙向的。主只有一位，我們都是祂的門徒。我們被呼召彼此洗腳、彼此領導。耶穌對門徒說：“你們也當彼此洗腳。”（《約》13：14）若教會領袖只能單向地為他人“洗腳”，卻沒有人為他“洗腳”，他會非常孤單，甚至會以別種方式，比如“權力”和“性”，來彌平心中的孤寂。

這種高處不勝寒的孤寂，不知壓垮了多少牧者和領袖——幸運一點的，辛苦撐到“善終”。也有人不幸跌落罪惡的深谷，身敗名裂。耶穌吩咐門徒“彼此洗腳”，不只要彼得去洗其他門徒的腳，也呼召其他門徒為彼得洗腳。

彼此洗腳，今天還做得到嗎？我們無需完全複製《使徒行傳》2：43-47中的初代教會，而應視其為見證，從中看到羅馬統治下的猶太人，如何被聖靈引導、以耶穌為榜樣，轉化成為全新的群體！

不論在北美、歐洲、港台、大陸，華人教會中永遠存在著各式的權力結構和潛在的權力鬥爭。然而，除了順著權力結構的張力彼此相向，我們還可以選擇效法耶穌，以洗腳代替鬥爭。初代教會即是見證，激勵我們在現今的環境中，成為彼此洗腳的群體。◀

註：

1. 鄭伯壘，“華人組織中的權威與領導”，《華人的心理與行為》，葉光輝主編（台北市：中央研究院，2013），169。

2. 同上，163。

本文原刊於《舉目》官網言與思專欄
2017.06.19, <http://behold.oc.org/?p=33229>
作者現在洛杉磯台福基督教會牧會。

當信徒能輕易、即時地從網上得到大量名牧的講道錄音、錄影，以及製作精良的靈修讀物時，教會牧者的講道與牧養壓力是不言而喻的。

新媒體對 中國教會的 挑戰和機遇

文·書雅台主

在上帝的護理之中，社會的每一次變革，都是福音興旺、教會復興的機會。

過去的30年，中國社會急劇變化，中國大陸的教會也發生了極大的變化。我們祈求上帝，在社會劇變中，中國教會能產生持久、深刻而廣泛的復興。

新媒體對中國社會轉變的影響巨大，也帶來了教會的重大變化。

一、對教會的挑戰

新媒體的發展，打破了傳統的信息製作與傳播模式，將原有自上而下的傳播模式，改變為互動式。這對教會的牧養秩序與牧養模式，也產生了影響。

教會的邊界，在互聯時代變得模糊。教會中牧養與教導的權威，開始分化。許多牧師驚覺，自己教會的信徒，並不只在本教會接受牧養。信徒可能清早通過手機跟著一位網路名牧靈修，上班的路上聽喜歡的牧師講道，中午參加公司的團契查經，還接受某基督徒機構的婚姻輔導……信徒會在更廣的信息範圍內，尋求權威的支持。這種教導上的多樣性，可能挑戰教會內的權威，產生秩序上的衝突。教會牧者無法再專注於單個教會的牧養，不得不關注更大範圍的教會生態系統。

基督徒專業機構的興起，分解了教會牧養的職能。《21世紀的管理挑戰》（*Management Challenges for the 21st Century*）的作者彼得·德魯克（或譯彼得·杜拉克）認為，機構社會的興起，是現今社會的重要現象。各種基督徒的專業機



構，增長迅速——有些機構，實際上是將原本屬於教會牧養功能中的某一個功能，專業化、模塊化了。這或可補足教會牧養的不足，不過也對教會的牧養權威與牧養秩序構成挑戰。網路也給教會帶來虛擬化危機。很多信徒對網路過度依賴。生活和交往的重心，從現實生活轉向虛擬空間。信徒因而無法有真正全方位的生命更新，信仰泡沫化、信仰生活膚淺化。

聖靈不是降臨在新媒體上，而是降臨在信耶穌基督的人身上。若信仰以虛擬化的方式，取代了現實生活中的團契與委身，那麼生命的榜樣、見證，將變得無力，肢體的關係會遭受嚴重破壞。

教會受到的另一個挑戰，是信徒的信仰知識碎片化與自我封閉。上帝的話語塑造基督徒的生命，這要求基督徒能系統、完整、深入地認識聖經真

理。知識的碎片化趨勢，卻把基督徒的生命變得膚淺。

新媒體具有自主性與互聯性、開放性與封閉性。其資源是開放的，人閱讀時的自主性選擇，則導致了封閉性——比如基督徒會按照自己的偏好，強化自己的信仰與趣味的取向。因此，即使他在很多“圈子”裡，也無法有更廣闊的視野。他的選擇偏好，不但使得他“宅化”嚴重，而且使他變得更自我封閉和自我中心。

信徒的委身，也呈現重疊與交叉。信徒在各個組織之間，按照優先次序做選擇。多元化的團契與教會組織形態，會影響信徒對單個教會的信仰委身。在新媒體所塑造的多樣性組織環境中，信徒可能會同時委身於幾個教會組織和團契，因而降低了他對原教會的委身。

二、教會的應對與機遇

1. 從單個教會到教會生態系統的建造

教會生態系統，包括了各種類型的教會、神學院、機構、媒體，甚至是網路團契這樣的非正式組織。當新媒體帶來的變革模糊了組織的邊界時，教會需要從專注於單一教會，轉向建造整個教會的生態系統。

在新的教會生態系統中，專業機構將迅速發展。不過，神學家與牧者（神學院和教會），仍將扮演領導的角色——因為，他們傳講上帝的道，而上帝的道是這個生態系統的根基。

神學家與牧者為各個事工機構注入生命力，反過來，各個機構也需要有意識地與神學院及教會合作。衡量這個生態系統的重要指標，是有否出現越來越多的健康的教會。教會應當成為這個生態系統的中心，而各個機構當在這個系統中找到自己的定位，發揮自己的專長。

華人教會可以在全球性的教會生態系統中受

益——各種形式的新媒體、新機構，會應運而生。線上神學教育、線上輔導、線上圖書館等等，將突破政策與國界的限制，幫助世界各地的華人基督徒機構互訪、交流等，也會更多。

2. 根植“活的傳統”，開創未來

教會群體之間的交往，會帶來各種傳統的對話與碰撞。

教會的生態系統，有助於不同階段和狀態的教會（僵硬、衰落的教會，新興、泡沫化的教會，活潑、健康的教會……）互補。曾經有生命力，而今卻僵死的教會，常因固守某種傳統的形式，而非傳統的本質。新興泡沫化的教會，則在面對變化的時候，不能分辨何為干擾性、短期性的變化因素，何為本質性的、顛覆性的。

真正能開創未來的，往往是那些根植於“活的傳統”的教會。活的傳統，就是福音的教義在教會群體中具體而真實的展現出來的、帶著地域與文化的印記、在歷史中延續下來的信仰習慣。

當代中國教會正面臨著傳統斷裂的危機。一方面因為城鄉轉型、時代變遷，信徒無法理解傳統家庭教會“窮、苦、死”的十字架傳統。另一方面，因為政治的限制，信徒對宗教改革以降的西方教會傳統，頗感陌生。

我相信，健康、有活力的教會生態系統，會為當代中國教會創造出機會，使信徒與上述兩個傳統有更好的聯結，在聖經神學、教義神學、歷史神學、實踐神學等之間，產生對話與融合。在不同區域的教會和機構中，創造交匯與合作。新媒體的變革，為不同的“傳統”帶來新的對話。我們若藉此回到活的傳統之中，我們就有可能在巨大的社會變革中，開創新的未來。

3. 從大眾傳播到分眾傳播

傳播模式帶來了秩序的改變。大眾傳播是工業化、現代化社會的典型傳播方式。這種模式很“經濟”：

振臂一呼，應者雲集！葛培理式的佈道，即得益於這種大眾傳播。這種傳播模式是單向的，無法顧及受眾的個性化特徵，對傳播對象的認識，是模塊化的、抽象的。

新媒體的傳播方式，改變了這一切。

分眾傳播是網路中同時發生，無數個彼此交錯的、點對點的傳播模式。它具有極強的個性化的特徵。馬歇爾·馬克盧漢將新媒介視作人的功能的延伸，尤其是人的神經中樞的延伸（註1）。互聯網的發展，會更多改變信息的傳播與人的交往方式。在這個意義上，教會永遠不會被虛擬化——新媒體帶來的網路化社會，使人之間的互動更為密切，更為及時。

可見，問題不在於網路，而在於當人用網絡做什麼，目的是什麼。網路可能給人帶來極強的自我封閉生活，也可以幫助信徒進行更深入、更完全、更豐富的交通。大眾傳播的效力，取決於誰掌握傳播的工具，而分眾傳播的效力，在於個人性的互動。

教會不能再沿用大眾傳播時代的模式，將名牧的講道大批量地複製到信徒面前，而是要裝備每一個信徒，成為上帝的道的“信息媒介”（註2）。教會的牧養與宣教的需求，會更加具體而細微地呈現，時時要求每一個信徒，問自己德魯克的經典問題：我為別人貢獻什麼？

4. 牧養與教導的多樣性

當信徒能輕易、即時地從網上得到大量名牧的講道錄音、錄影，以及製作精良的靈修讀物時，教會牧者的講道與牧養壓力是不言而喻的。然而，我們不要忘記，事奉的本質，是對上帝呼召的忠心和信靠。無疑，上帝會使用每一個傳道人，透過他或青澀或成熟的講道，來彰顯福音的大能。因此，與其視新媒體的變革為壓力，不如當作機會。

媒體帶來了極為豐富的信息，而中國教會傳道

人的裝備又普遍欠缺，在這種情況下，教會不能要求信徒只聽自己教會的講道，其他什麼都不聽、不看。教會要學習對信息進行甄別與管理，並且善用資源，建立起有針對性的、多層級的資源庫。牧者不必、也不可能成為全能的牧養者，而是要學習怎樣與專業機構、專家和媒體合作。

5. 突破政策與文化的限制

新媒體在突破傳統秩序與邊界方面，優勢明顯。聖經的手機App，在施行伊斯蘭教法的穆斯林國家，下載量逐年上升。中國教會亦可期待，新媒體在宣教、神學教育等方面，提供極為便利的工具，突破各種限制。新媒體還可以組織各種資源，有針對性地、靈活地服事特別的宣教對象。

三、結語

綜上所述，新媒體帶來的變革，絕不僅僅是媒體的變革，更是社會的變革，不僅挑戰社會的傳統秩序，也按照信息的新傳播模式，構建新的秩序。教會既是按照上帝的道來建造的，當社會不知道信息變革的洪流要將自己帶到哪裡時，我們卻知道唯有上帝的道安定在天，永遠長存。這是我們在新媒體帶來的變革中的真正的機會。■

註：

1. 馬歇爾·麥克盧漢，《媒介即按摩》（北京：機械工業出版社，2016）61-85頁。
2. 邁克·霍頓，《基督徒的信仰》（美國加州：美國麥種傳道會，2016）879-881頁。

作者來自北京，傳道人。

淺談校園事工的挑戰和機遇

文·易之

可以說，機遇與挑戰並存——這句話可以用來描述今天國內的校園事工狀況。

一、引言

十多年前，中國高校經歷了一波屬靈復興，許多學生聽到福音，許多校園團契也被建立起來。

2003年，我在北京一所高校讀書，正值非典期，我去了校園團契，聽到了福音。很多同齡學生也是在這個階段聽到福音的。可以說，今天我在事工禾場上認識的80後青年同工，大部分都是在2003年之後的這波復興中信主並成長起來的。

但2008年之後，學生事工有明顯的衰落。先是在一線城市，接著在其他地方，衰落的外因是外在環境的限制，內因則是90後代際轉移——90後與80後在文化和思想上有著明顯的不同。學生事工的低靡和衰落，隨之引發很多問題，有些團契甚至因為無法持續運作而解散。

因此，可以說，機遇與挑戰並存——這句話可以用來描述今天國內的校園事工狀況。

二、國內校園事工的挑戰

1. 受限制的外在環境

就外在環境而言，國內校園事工和海外最大的不同，就是環境的不自由。海外的校園團契，可以在開學時公開招募新生中的基督徒，也可組織佈道會，邀請學生參加。而在國內，很多校園團契仍然以地下、半地下的狀態存在著。

受制約的外在環境是校園團契發展的瓶頸，這也在某種程度上，造成事工資源的不平衡。一些開放的學校，新生會在開學的那段時間裡，經歷到多個團契或教會的“掃樓”（找出新生中的基督徒和慕道友）；而對於那些相對封閉，管理較為嚴格的學校，“尋羊”海報可能很快就會被撕掉，也無法自由出入學生宿舍，無法直接“掃樓”。以至於到最後，有的學校發展出好幾個團契，而有的學校卻連一個團契都沒有。

2. 事工成本大幅提高

受國內經濟通貨膨脹影響，高校（尤其是一線

城市的學校) 周邊, 房租大幅上漲, 同工生活成本也大大提高, 但校園事工的經費卻沒有相應增加。在這種情況下, 有的同工考慮到經濟壓力, 會選擇住在離校園比較遠、房租相對較便宜的地方。而這種空間距離, 無形中降低了同工和學生接觸的頻率和深度, 客觀上也影響到校園事工的品質。同時, 經濟壓力也迫使一些同工選擇帶職服事, 這導致投入在校園事工方面的精力大大減少, 從而限制了校園事工的進一步展開。

3. 代際更替帶來校園文化變化

與海外校園事工相似, 90後與80後在成長背景、思想觀念上有很大不同, 因此, 以往那些在80後學生中較為有效的福音工具, 在90後群體中卻無法得到有效的運用; 此外, 90後群體屬靈的低靡, 也使校園事工缺乏內在動力。

4. 官方意識形態的強化

國內高校, 學生都必須接受無神論意識形態的教育, 這與基督教的有神論格格不入; 不僅如此, 近幾年, 中國共產黨積極吸引大學生入黨, 入黨帶來的很多現實的利益, 讓學生們頗受“誘惑”, 這當中不乏一些信仰上並不堅定的基督徒學生。當他們一旦成了預備黨員, 就會被明確告知, 轉正(正式入黨)的前提是放棄基督教信仰; 此外, 學校也密切關注一些信仰活躍的基督徒學生領袖, 這些學生領袖經常被輔導員、導師叫去談話, 談話中勸告他們離開家庭教會或團契, 參加官方的三自教會。

5. 異端的攪擾

校園事工一直受到異端的關注和攪擾。和國外異端開門見山的傳教方式相比, 由於國內相對不自由的環境, 異端在國內大學大都採取隱秘的傳教方式, 這導致學生不能輕易地辨認教會的信仰背景。

一旦加入某異端, 他們需要經過一段時間, 才能發現其中的問題, 但此時, 再離開此異端, 要經過很多掙扎。典型的例子有北京的耶穌青年會給學生團契帶來的困擾。

以上這些挑戰, 都給今日的校園事工帶來了不少困難, 然而。機遇和挑戰並存, 在新的處境下, 我們也看到了一些新的機會。

三、國內校園事工的機遇

1. “信二代”的興起

與十幾年前不同的是, 如今大學團契裡, 出現很多“信二代”, 他們來自於基督徒家庭, 從小跟隨父母去教會。但牧養有些“信二代”, 甚至比牧養剛信主的學生, 更有挑戰。因為“信二代”們的信仰, 可能已經形成了一些認識上的條條框框, 要突破、重整這些條條框框, 會有困難。而且, 他們往往雖知道很多屬靈的道理, 但對於服事、傳福音卻無興趣。

當然, 這不是“信二代”的全部, 他們當中也有不少靈命成熟、預備服事的“好苗子”。據筆者觀察, 在來自不同信仰大省(河南、安徽、浙江、山東、山西、福建等地)的學生中, 來自浙江溫州的學生基督徒, 信仰成熟度偏高。他們有較扎實的信仰基礎, 也更積極參與事工。很多團契的領袖, 都來自溫州, 其中有些是校園團契的主力同工。

如果說, 十多年前的校園團契功能, 更多地表現為面向非基督徒學生的佈道、初信栽培, 那麼, 今天“信二代”群體的增多, 使得對他們的牧養成為校園團契更直接和緊迫的需求。這無形中更新了大學團契服事的重點。

2. 校園事工理念的本土化

上一波校園復興, 主要歸功於海外一些校園機構的開拓, 彼時對中國教會而言, “校園事工”還

是一個陌生的概念。感恩的是，今天很多國內教會牧者已經意識到校園事工的重要性，並且認識到，開拓事工的重點是將學生的積極性調動起來。這些牧者們之所以有這種意識，是因為他們大都成長於校園團契。

一些校園團契，隨著學生們畢業、工作、結婚生子，逐漸轉變成一個多元豐富的地方教會。而新加入的學生們，反而成了其中的“少數派”，顯得有些“格格不入”。這顯然不利於栽培新的學生領袖。

在這種情況下，教會意識到需要開闢出一個空間，讓學生可以在其中嘗試、實踐。最理想的空間便是校園團契，因為學生容易在其中找到歸屬感和參與感。尤其對於有些“信二代”，他們從小在傳統教會長大，學生團契可以鼓勵他們從原來的信仰環境中走出來，找到一種主人翁的擔當和使命感，使原來“二手”的信仰變成親身的經歷。

基於此，不少本土的校園團契開始興起。這些團契大都隸屬於某間教會，教會放手讓學生們主動承擔團契的運作、管理和發展，因此這些校園團契有很強的獨立性。而教會的遮蓋，對團契也是一種保護和支持。比如，大部分團契都需要租聚會場所，但他們缺乏經濟實力，通過向教會借用場地，或者在一些願意接待學生的家庭幫助下，找到穩定的聚會場所。

3. 網路傳媒的普及和使用

近些年，社交媒體的普及給校園事工帶來許多便利。首先，校園團契通過使用網路媒體（尤其是微信公眾平臺）宣傳團契理念、活動等，找到了“尋羊”的新途徑。

其次，社交媒體使得不同地域之間的校園事工，得到了有效的聯絡和溝通。學生是一個流動率很高的群體，他們畢業、升學後，需要為其提供團契轉介工作；此外，各個校園的獨立事工，需要同工之間保持溝通，如此可以有效地防止異端的影響

和滲透。

再次，社交軟件也能“催生”校園團契的創建。尤其在一些地處郊區、新建的封閉管理式學校，許多團契的建立，都得益於社交媒體的使用。兩年前，北京郊區一所高校，因周圍沒有合適的教會和團契，學生們找團契時，在微信群裡“認識”。隨著加入群裡的學生增多，他們開始考慮建立一個校園團契。這是典型從線上到線下的例子。

4. 國際交流機會的增加

近些年，中國高校與國際高校交流越來越頻繁。北京的每一所重點大學，留學生的數量都不少，其中很多來自於東南亞、中東、非洲等地。面對這些來到“家門口”的外國留學生，校園團契是否應該站起來，回應跨文化宣教的需要？感恩的是，有一些校園團契已經十分國際化，留學生人數甚至占到團契人數的三分之一，這促進了校園團契多元文化的發展。

與此同時，中國也有很多學生去國外高校交流，短則一個月，長則一兩年。其中不少人在國外期間接觸到教會或團契，聽到福音，並有興趣進一步瞭解。當這些人回到國內後，需要重點跟進。但現實情況是，這些學生“海歸”的流失率比較高，這需要國內校園團契加強與海外校園團契之間的聯絡。

四、小結

從上文可以看到，今天的校園事工，和十多年前校園事工面臨的許多方面，都有所不同。其中既有挑戰，也有機遇。筆者盼望透過這些經驗心得，和大家探討今日校園事工的模式，以此抓住上帝給我們預備的機會，迎來新一波的復興。◀

作者為北京校園事工同工。

一大早的感謝

一大早弟媳打來電話，頭一句話就是：“謝謝你，二姐！”

她的這一聲謝謝，讓我一驚，我聽她繼續講。

弟媳在電話中說，她清晨起床，給家人正做著飯，突然心頭一陣感動，淚都要落下來了。原來她想起，1年以前，她和弟弟的婚姻觸礁，她被各種問題弄得心力憔悴，她帶著孩子來我家，我什麼都沒說，愉快地幫她照顧孩子，聽她分享心裡的憂傷，最後還給她做了一碟韓式蛋包飯。其實她好幾天沒胃口，吃不下去飯，看見我專門為她擺上那金燦燦的蛋包飯，她的心一下亮堂了，有了盼望和愛的勇氣。

她為此謝謝我。一陣欣慰湧上我的心頭。

“好老師”遇見“壞學生”

弟媳信耶穌，我算得上是個引路人。她年齡比我小好多，加上是初信徒，我就對她關懷有加。她欣然地聽我談經論道，那好學的精神激發出我為人師的熱情，不知不覺，我把教導她如何跟隨耶穌當

但無論怎樣，我還是急於希望她成長，我“處心積慮”地想讓她明白真理……可她呢，根本不予以理睬。我自覺很愛她，卻遭到這樣的對待，難過、疲憊、失望接踵而來。

不如做個用人

文·晨牧

作了我的使命和責任。再加上弟媳為人單純直率，有時候甚至略顯“幼稚”，就讓我覺得更有必要點撥引導她了。

日子久了，她的想法也多了起來。探討聖經時，我雖然口頭上鼓勵開放式的討論，但我習慣擺出標準答案；而她不是一個顧忌面子的人，會問一些稀奇古怪的問題，對我給的標準答案進行挑戰。挑戰也罷了，有時候，她那種即便不知反而自信的樣子，讓我心裡不安，對她進行輔導，我越來越沒成就感。

我自認為自己信主多年，擅長於和人分享聖經，在輔導方面也有些經驗，起碼教會裡願意和我談心的人就不少。唯一不同的是，其他人都不出現在我的私生活裡，大家之間比較有禮有節，而弟妹呢，她是我的親人，我們熟知彼此，她的直言直語有時讓我感到尷尬。

但無論怎樣，我還是急於希望她成長，我“處心積慮”地想讓她明白真理，也盡力地為她解釋得更加清晰。可是情況越來越糟，我覺得自己把金子般的真理放在她手裡，可她呢，根本不予以理睬。我自覺很愛她，卻遭到這樣的對待，難過、疲憊、失望接踵而來。



和學生一起慶祝生命

當我開始為這段不愉快的“服事”反省時，想到耶穌說過祂的擔子是輕省的，祂的軛是容易的。難道我擔了不該擔的擔子嗎？主讓我在一次工作會議上有了發現。

那一次，我帶領特教老師們開月會，我們談的主題是工作帶來的成就感。作為中重度智障孩子的老師，日復一日指導孩子們行為規範，教他們音樂，美術和簡單的文化課，協助他們吃喝拉撒，但最後有些孩子連“老師”這一稱呼都叫不出來。我問我們當中一個年輕老師，她為什麼留在這個隊伍裡，帶給她成就感的是什麼。她回答說，她不是盯著成就感在工作，也沒覺得自己在教他們，她在分享他們的快樂。

她說的分享他們的快樂，用特教老師的術語，就是“和學生們一起慶祝生命”。這個“慶祝”意味著刻意地降低自己，約束自己的“能力”，給予他們需要的幫助，而不是老師想給的幫助。在這種情形下，特教老師的教學計劃永遠是未完成，或待完成，甚至是完成不了。

但往往在我們放開這些目標、計劃時，我們就能發現新的契機和方向。孩子們開始越來越信任你，他們對你綻放出難得的笑容，最後他們樂意邀你去和他們一起享受最微小的喜樂，並且讓你察看他們的傷痛。如果一個智障孩子能到老師面前哭泣，或者讓老師看他劃破的手指——這是我們覺得最該慶祝的事。

從老師到用人

這件事讓我反省自己和弟媳的關係。其實弟媳很多情況下，還真有點像這些孩子，她不會偽裝，會自然地將自己的“幼稚”和“軟弱”顯示出來，她也特別喜歡與人交流。

但我曾經努力地想改造她，盼望她變得更聰慧，更成熟，卻不曾駐足欣賞她生命的美好，慶祝

她的生命，分享她的快樂，去感受隱藏在她身上的耶穌。

想一想，我以為自己是在以“牧者”之心服事弟媳，但其實耶穌要我全然否定自己，倒空自己，將自己當做一個用人，一個無用的工人，以這樣的心態來默觀上帝的工作。

“你們不要受拉比的稱呼，因為只有一位是你們的夫子，你們都是弟兄；也不要稱呼地上的人為父，因為只有一位是你們的父，就是在天上的父；也不要受師尊的稱呼，因為只有一位是你們的師尊，就是基督。你們中間誰為大，誰就要作你們的用人。凡自高的，必降為卑；自卑的，必升為高。”（《太》23：8-12）

這段耶穌的教導，提醒了我究竟是誰，我能做什麼，我要做什麼。在弟媳面前，我曾經擔當起她的“母親”（還可能是婆婆）、老師、二姑姐的角色，常擺出教導的姿態，但聖經說“不要多人做師傅”（《雅》3：1），去做一個用人就好了。

從此，我開始學習當弟媳的用人。她來找我聊天，我就準備好茶點，聽她流淚傾訴，給她遞紙巾，偶爾說一兩句安慰鼓勵的話；她要探討聖經，我就真誠地聆聽，也主動詢問她的理解和領悟。我發覺，當我想讓上帝介入她生命中時，我已從她的生命裡見到了上帝。她的經歷開始吸引、感動我，我被她那顆單純仰望的信心所鼓勵。雖然，她要學習的地方還有很多，但正因為此，上帝能工作的空間不是更大嗎？

付出者變為受益者

不但如此，弟媳的幽默詼諧也帶給我很多快樂。我驚奇以前只想著“教化”一事，鮮有感受這個生命的特別。我一直以為在我們之中，我是那個有能力給予的人，後來才發現，在這段關係裡，我其實是受益最大的那個人。弟媳看似柔弱，生活中遇到的問題不少，但她卻不以自己的一無所有，所知不多為恥，她那不顧一切依靠上帝的樣子，更顯

出我的自以為是。

當我放下一個教導者的姿態，約束自己的“能力”，和弟媳肩並肩地交流，我才發現，聆聽一個“弱者”比一個強者更被祝福，藉著聆聽，她容許我去察看她經歷過的拒絕、沮喪、輕視；她的悲傷、痛苦、軟弱和黑暗。這一過程中，弟媳沒有把她的成長“繫於”我的教導上，我也不把我的成就建立在她的聽從上，我們接納彼此，並且怡然自得地順服上帝。

每一次，弟媳將她的破敗不堪顯給我看，我的軟弱也得到了醫治。我看見作為一個自詡的“牧者”，我曾在我的軟弱四周築起防衛，以至於看不到自己的需要。

被破碎，是為賜新生命

當盧雲談及事奉時，他說我們的服事是捨命的服事，而“人為什麼要為朋友捨命？”答案只有一個——帶來新生命。盧雲所說的這個新生命，我認為不僅指被服事的人，也指服事者。說到底，真正服事我們的是耶穌，我們不過是祂手裡的工作。

在我們的生命中，最重要的部分，其實都是最隱藏的，如要進入那個部分，必須有人願意被破碎，像一粒麥子那樣死了。落在泥土裡的麥子，似乎是被黑暗和重壓拘禁了，但那隱藏的生命，只有在約束中才能爆發出成長的能力。

這和耶穌本來是上帝，卻降卑自己成為人，並

且在死亡裡破碎，為要使人得到新生命是相通的。耶穌也渴望與我們一起慶祝生命，分享快樂，分享哀愁。

祂將自己的能力約束了，使我們看見祂的柔弱，屈辱，在十字架上的死亡，以及祂絢麗的復活。

每個人都能給予禮物

就這樣，我和弟媳營造了一個容許上帝來工作的空間，這種關係帶給我極大的祝福。有一年我過生日，家人都不在，我以為要獨自一人了，沒想到弟媳帶著孩子特意趕來給我過生日。那一刻，她遞上一大把玫瑰花，給我一個緊緊的擁抱。其實那段時間，她的生活也不如意，但卻仍然以最明朗的狀態來給我慶祝生日。我知道她這力量來自哪裡。

那天晚上，我們吃蛋糕，講故事，心裡甜絲絲的，直到她離開，我覺得我的身上還留有她擁抱的溫暖。我想那也是耶穌留下的溫暖。

耶穌往往藉著微不足道的人，讓我們看見祂的能力。所以，無論如何低微的人，他們都有能力給予禮物，只是我們不都具備從他們手中接過禮物的能力。有時候是因為我們站得太高，不妨試試看蹲下來，或者跪著，也許你將會領受到這份禮物。



作者現住中國西北。

我對死亡沒有什麼恐懼，覺得死亡就是和耶穌在一起。我對天國沒有很具體的想像，我覺得只要和耶穌在一起，就是好得無比！

採訪癌症末期費姐妹

——愛裡沒有懼怕

文·孫基立

我第一次見到費雯亮姐妹，是在她的家中。她滿頭銀髮，精神很好。她笑容滿面地和我握手，一點也不像晚期的癌症患者。

她在兩年半前（2014年）診斷為肝癌晚期，已經轉移。醫生判斷她只有幾個月的生命。然而她沒有驚慌，而是平靜、喜樂地接受了這個事實，依舊盡心盡力地在教會帶主日學。教會的弟兄姐妹傷痛之餘，也很受鼓舞。

我來拜訪她，因為我很想聽聽她對疾病的看法，聽聽她生命的見證。我想記錄下來，讓更多的人得益。她欣然同意。在講她的經歷之前，她和我一起祈禱。她如小德蘭修女一樣禱告說：求上帝保守我的言語，說當說的話……

下面是她的自述：

我並不害怕

2014年初，在一次檢查中，醫生診斷我有肝腫瘤，3.8釐米，是良性的。我安然接受。有段詩歌給了我特別的安慰：“我在急難中求告耶和華，向我的上帝呼求。祂從殿中聽了我的聲音……凡投靠祂的，祂便作他們的盾牌……耶和華是活神，願我的磐石被人稱頌；願救我的上帝被人尊崇。”（《詩》18：6-46）

2014年9月，我和一位女牧師一同回英國母會。在英國的3個月，帶6個人信主。其中幾位，信

主後還在教會熱心事奉。

2014年12月，我回美國後，發現體內腫瘤已經變成5.2釐米。還有兩個小腫瘤。肝臟上佈滿了癌細胞。原來上一次的診斷是誤診。然而我依然感謝上帝，讓我在不知情的情況下去了英國，從而能帶人歸主。

2015年2月，我的肝癌到了末期，不但有腫瘤，而且大部分肝硬化了。考慮到我的年紀（77歲），換肝不易，醫生嘗試用電療。不過第二次電療以後，就有嚴重不良反應：膽管阻塞，腸胃不適，體重大幅下降，高燒住院一個月，有血中毒反應。回家以後持續高燒，又出現了尿毒。過了兩個月，又發現，1/3的胰臟已經損壞了。

藥物帶來嚴重的失眠和失憶，也讓我幾乎失去視力，看東西猶如在大霧中。而且我又有了嚴重的糖尿病。醫生說，我的身體太虛弱了，不能再給任何的醫治了。

然而我卻毫無害怕。在這時，《哥林多後書》12章9-10節特別鼓勵我——保羅求上帝拔去他身上的刺，上帝對他說：“我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全。”保羅因此寫道：“所以，我更喜歡誇自己的軟弱，好叫基督的能力覆庇我……因我什麼時候軟弱，什麼時候就剛強了。”

《以賽亞書》41章10節也給了我很大的勇氣：“你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為

我是你的上帝，我必堅固你，我必幫助你；我必用我公義的右手扶持你。”

我靜心等候上帝的時間。每當我特別軟弱時，就讀經禱告，求上帝加添能力。上帝也賜給我每天正常的生活來事奉祂，見證祂的榮耀。我繼續在教會教主日學，現在又開始參加長輩公寓的禱告會。

我對死亡沒有什麼恐懼，覺得死亡就是和耶穌在一起。我覺得只要和耶穌在一起，就是好得無比！《詩篇》23章4節不斷給我力量：“我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖，你的杆，都安慰我。”

病中的事奉

我甚至為疾病感恩，因為疾病將我所有的誘惑和懶散都拿走了，讓我專心事奉上帝。我有一些親友，很富有，有很高的社會地位，但是這些反而阻礙他們信仰上帝。所以我覺得，有時痛苦也是一種祝福，我們學到了在平順日子難以學到的功課。

現在，我在星期日帶主日學，星期一參加長輩祈禱會，星期四早上去BSF（Bible Study Fellowship），和本地或來自各州的姐妹一同學習聖經。在祈禱會上，我們分擔別人的重擔，彼此鼓勵，建立了很深的情誼。

我認真地為主日學備課，因為教上帝的話語，不能輕易出錯。課上，如果有人提問，我實在答不上來，我就開玩笑說，這個問題我也不會，不過我去見天父的時候，一定幫你問問清楚。

我在家裡擺放了一些基督教的讀物。《海外校園》精華本，我每年都訂。有一次，我帶的聚會裡有一位太太告訴我，她的先生要來。她囑咐我千萬不要向他傳福音，因為他是信別的宗教的。我答應了，也信守諾言，沒有向他講福音。不過，他在我家裡看到《海外校園》等雜誌，好奇心起，要借回去看看。我當然很開心地借給他了。過了一段時間，他來問我：怎樣成為一個基督徒？我很快樂地給他解釋了基督信仰。他後來信了主。

我們的上帝是聽禱告的上帝。我的身體雖然常年軟弱，但是我勉勵自己要堅強。上帝也賜我能力，讓我鼓勵有癌症的人勿自憐、害怕，要常常感恩，禱告，心中就有喜樂和平安。

一個月前再度檢查，我肝裡的7個腫瘤又大了一點，肺裡又長出一個小腫瘤。不過我覺得十分平安。我自己做家務，購買日用食物，自己照顧自己，沒有人陪，所有這一切都證明上帝的恩典夠我用。

我願意用以下的聖經經文，和有病痛的人共勉：《詩篇》119章25節：“我的性命幾乎歸於塵土，求你照你的話將我救活！”

《詩篇》119章34節：“求你賜我悟性，我便遵守你的律法，且要一心遵守。”

《詩篇》116章8節：“主啊，你救我的命免了死亡，救我的眼免了流淚，救我的腳免了跌倒。”

《詩篇》116章17節：“我要以感謝為祭獻給你，又要求告耶和華的名。”

尾音

兩個小時很快就過去了。費阿姨為我們夫妻祈禱，祝福我們，熱情地邀請我們下次再來。

我在採訪的過程中，幾乎忘記她的疾病，因為她是如此健談、開朗、積極地生活，堅信永恆的生命。她和我分享《約翰一書》4章18節：“愛裡沒有懼怕；愛既完全，就把懼怕除去。因為懼怕裡含著刑罰，懼怕的人在愛裡未得完全。”我相信她在生命中完整地體會了上帝的愛，所以對死亡和疾病不再畏懼。願上帝通過她祝福更多尋找生命意義的人，還有那些在疾病和困境中向上帝呼求的人。



本文原刊於舉目官網2017.06.22，<http://behold.oc.org/?p=33266>

作者留學法國，語言學博士，現任教於美國芝加哥的西北大學。

因信稱義與 華人文化

——紀念宗教改革
500週年特稿

文·陳濟民

一、引言

從歷史的角度看，改教運動使基督教有別於天主教，而改教的核心理論是因信稱義，這是無可否認的。500年來基督教新約聖經的詮釋，也是深深地受這信念的影響，同樣是無可否認的事實。

在20世紀中葉以後，它不僅是基督教與天主教互動時討論的課題（註1），近年英美福音派一些新約學者，也為著因信稱義的看法不同而爭論（註2）。

本文的目的是要與華人信徒分享個人在因信稱義這課題上的一些心得，希望在建立華人神學的過程中有點幫助。在這篇文章中，我們會先用較大的篇幅看看保羅對因信稱義這個課題講些什麼，然後稍作反思，談談這課題在我們華人文化處境中的意義。

二、從保羅書信看因信稱義（註3）

1. 因信稱義的要點

談到因信稱義的聖經根據，當然不能不談保羅書信，特別是《加拉太書》和《羅馬書》。在這兩卷保羅書信中，《羅馬書》3章21-31節是最重要的一段經文。所以我們要用這段經文為主，談談因信稱義的要點。

首先，保羅指出世人需要因信而稱義是因為人的罪（參《羅》3：23），也就是1章18節以下所說的不義。

因此，保羅所要處理的是一個人宗教、社會、家庭和個人倫理道德的生活。

這一點，保羅完全是承接舊約的精神和教導。一個人若是行“義”，就是以敬拜和榮耀上帝為生命的目的，因而依照祂的心意生活。

也就是說，保羅講稱義，是以獨一真神的信仰為核心，絕對不是要容許或鼓勵人犯罪。他講因信稱義是要

人面對並處理自己的罪惡。若有人講因信稱義之道而在有意無意之間容許或鼓勵罪惡，根本是曲解了他的意思。

其次，緊接著3章20節。保羅在20節用“稱義”這一個字，講到猶太人在上帝法庭中聽到上帝的判決（參《羅》3：21-31）。因此，“被稱為義”這一用詞講的是上帝不再生我們的氣，而且在祂的審判下被判為無罪，不需被處死刑。稱義一詞有法律含義，這是無可否認的。

第三，稱義本來是上帝在末日審判時對人的判決，可是上帝卻在現今的世代提前宣告了。這表示因信稱義的信念與末世論有關，而且對罪人是莫大的恩典和福音。

第四，稱義是上帝的作為。公義的上帝實踐了祂在舊約時代的預言，為人提供了脫離罪惡與死亡的方法。祂特別以舊約祭祀的制度，讓我們看到上帝稱人為義，是為世人付出了極大的代價（參《羅》3：24-25）。因此人不必活在死亡和罪惡之下，反而可以活在祂面前敬拜祂（參《羅》5：1），這是上帝愛罪人的行動（參《羅》5：8）。

第五，稱義是上帝的恩典。保羅強調稱義不可能是靠著遵行舊約的律法，而完全是藉著上帝在耶穌基督裡所提供的救贖。這也是為什麼保羅也說稱義是上帝免費的禮物。

第六，經文也一再講到人得以稱義是通過或藉著信心。

這是怎麼一回事呢？保羅將它與律法之工對比，又說稱義是上帝在律法之外所做的事，讓我們看到保羅講信心也就是在講恩典。因此他在第4章就進一步指出靠信心不是工價，而亞伯拉罕的信心就是相信上帝的應許必定成全，能起死回生，也就是信靠耶穌基督的救贖。

第七，在保羅看來，因信稱義是舊約教導中的福音信息，在新約時代救恩具體的實現。這也就是說，舊約和新約講到世人得救的方法是一致的，猶太人和外邦人得以稱義的途徑也是一樣的，同樣是因信稱義。保羅接著就在《羅馬書》第4章強調，

亞伯拉罕是因信稱義，更是猶太人基督徒和外邦人基督徒共同的祖先。

第八，稱義的對象不僅是猶太人，也包括了外邦人（參《羅》3：21-31）。保羅在講到福音的使命時，也同樣是說福音的對象是全世界的人，超越了人間種族、文化、和教育程度的藩籬（參《羅》1：14-17）。因此，保羅在面對宣教問題時，是以因信稱義這個基本的救恩觀來處理。

2. 《加拉太書》的貢獻

讀《加拉太書》，我們可以看到因信稱義對保羅而言實在非常重要。

(1) 變質的福音

保羅在《加拉太書》一開始就是以非常嚴肅而緊張的語氣，表達出他對整個事件的重視，因為保羅認為加拉太人面對的是一個變質的福音（參《加》1：6-7）。用我們現代的話，這是異端與正統之爭。

到了第5章快結束時，保羅在《加》5章11節更說這件事對他自己也非常重要，因為他談的是改變他一生的關鍵。他在6章12節更指出整個爭論對另一方也有一個非常切身的關懷——是否會為傳揚基督十字架的救贖而受逼迫，付出了生命的代價。

對保羅而言，因信稱義是他作為基督徒與作為猶太教徒最基本的分界線，也為他自己及所有信徒帶來生命的威脅。

(2) 信心與律法

《加拉太書》與《羅馬書》一樣，都是將信心與律法對比。但是《加拉太書》非常明顯地指出所謂律法含蓋了律法中的割禮和節期（參《加》4：10，6：12），這等於是說，加拉太的異端認為遵守律法也就要依照舊約猶太人的生活方式過活。

保羅在《加拉太書》為因信稱義辯解時，針對著彼得裝假之舉說了一段話，不好解讀，卻又相當重要（參《加》2：15-16），其中一個要點是：“信了基督耶穌，而使我們因信基督稱義。”

這話讓我們看到他的信仰與彼得有一個共同點，就是信主耶穌。而保羅講因信稱義就是建立在這個根基上。在《羅馬書》3章，我們同樣看到因信稱義之所以可能，是因為耶穌基督十字架上的救贖。用改教的神學用詞表達，這是唯獨基督帶進了唯獨信心。基督論與救恩論在保羅神學中是一個系統裡緊密相關的事。

（3）生活與宣教

談到《加拉太書》中保羅自己的看法，筆者常用的一段經文是《加拉太書》3章1-5節，因為它將保羅的立場放在一個較大的框架中，讓我們看到因信稱義在生活上會發生什麼影響。

在這段經文中，保羅是根據加拉太信徒經歷的生活上的事實，故意以反問的方式，指出他們不可以回頭違背當初因信稱義的原則。

那加拉太信徒親身的經歷又是什麼呢？加拉太信徒本來就是聽了福音之後信主耶穌而領受聖靈，經歷上帝和聖靈的大能，這也就是保羅所傳的因信稱義的福音——不是靠律法，而是靠信心。

保羅在《羅馬書》5-11章說的，其實也是發揮了《加拉太書》這個內容。這表示我們詮釋因信稱義時不能只從狹義的定義理解，而必須從廣義的角度講解才能準確地掌握到它真正的精神。

保羅講的因信稱義，不僅是講非基督徒如何成為基督徒，也是講基督徒如何過基督徒的生活。

由於他說話的對象是基督徒，因此可以說他處理的是一個教會問題。但是，由於這些人事實上是初信的外邦人，也許我們應該更準確地說，保羅是在處理一個宣教工場上的問題。而且，這個問題涉及一個人得救之路，是他們得以被稱為義之路，也是他們成聖之路。

3. 因信稱義與保羅神學

問題是，在保羅整體的神學系統中，因信稱義真的那麼重要嗎？它是保羅福音信息的一部份或全部？這些都是20世紀以來西方聖經學者討論的課題（註4）。談到這些問題，筆者覺得有幾點值得我們注意。

（1）我們要怎樣為因信稱義定位呢？

根據我們在第一大段的論述，我們已可以看出，保羅講因信稱義事實上是假定了一個重要的真理，就是世人作為被造者就應當敬畏並敬拜那創造的獨一真神。也因為這樣，上帝使人得以因信稱義，目的正是要使人得以在祂面前生活，以祂為榮，也榮耀祂。

此外，在第一大段，我們已提到，要講因信稱義，就不能不談創造真神的恩典和耶穌基督的死。這是說，談因信稱義就不能不談舊約，也不能不談神論、基督論、救恩論和末世論，它甚至影響了我們的倫理學、教會論和宣教學。這些都是保羅神學的一部份。

（2）我們可以從《哥林多前書》有所學習

首先，保羅在1章2節說哥林多信徒是在基督耶穌裡“被分別為聖的人”（直譯）。他用的是完成式分詞，表示這是一個事實。在6章11節，保羅則是用過去式動詞，說他們“成聖了”，表達同樣的看法。

其次，更值得注意的是保羅在1章30-31節的話。他說：基督耶穌是信徒從上帝那裡得到的“智慧、公義、聖潔和救贖”。這話一方面表示成聖已是信徒的事實，另一方面更是表示保羅在稱義之外，還可以講成聖，也可以用哥林多人喜歡的詞彙“智慧”講救恩。

可是，當他講稱義與成聖時，他同樣說有罪的

人不能進天國（參《林前》5：9-11）；當他講智慧時，他引用《耶利米書》，說誇口的當指著主誇口。（在《羅馬書》3：27，因信稱義正是要使人無可“誇口”！）而且他也以主耶穌的十字架為信息的中心（參《林前》2：2）。

他在《哥林多前書》1章18節這一段沒有用“罪”這個字，卻是用“愚拙”這一個同樣令人不快的用詞代替。這是說，無論保羅講的是稱義、成聖或智慧，他都有一個共同的基本信念，那就是救恩是從上帝而來，也是在耶穌基督裡獲得，目的是要使人活在上帝面前，而不活在罪惡和死亡的權勢之下。

這也是說，在保羅神學中，稱義並非他表達救恩唯一的用詞，但是，即使我們不用稱義這個名詞，我們還是不能不談稱義的基本精神和目的。

三、從文化的角度看因信稱義

最後，我們要談談因信稱義的真理對華人信徒的意義。

講到這一點，筆者覺得我們可以從西方教會有所學習。我們可以從近年英美新約研究熱門的一個課題開始。這就是所謂保羅新觀的問題（註5）。當然，這是一個大題目，我們不可能在這裡仔細討論。值得我們注意的是它背後所要處理的問題，也就是基督徒與猶太教的問題。

1. 二次大戰反猶引發的問題

歷史事實是：二次大戰期間，600萬猶太人在德國這個基督教國家喪失了生命。在這背景下，西方基督教徒不能不問：錯在哪裡？我們對猶太教的

認識正確嗎？我們講因信稱義對嗎？這絕不是抽象而無關痛癢的事！這問題非常切身，也與許多人的生命有關。

不過，在保羅的時代，喪失生命的人是保羅和基督徒；這一次，是猶太人！在這種背景下，保羅新觀的學者嘗試重新詮釋猶太教和因信稱義，不過筆者覺得他們雖有貢獻，但並不成功。

這也就讓我們要回到第一大段的内容。讀完第一大段以後，相信不少讀者一定會發現，筆者對因信稱義的理解基本上與一般傳統的理解是一致的。也就是說，所有的世人都是被判了死刑的罪人，只有在上帝無條件的恩典下，藉著信主耶穌才不被定罪，以致能活在公義的上帝面前，享受做為上帝兒子的福份。

不過，保羅《羅馬書》中的世人非常具體，他們是當代的猶太人和外邦人。保羅在《羅馬書》第3章更是一再強調猶太人和外邦人都是因信稱義。而他在《加拉太書》更是說，外邦信徒在因信稱義的原則下不需要割禮，也不需要遵守舊約中的節期等律例。這造成此後基督教在敬拜禮儀和生活上與猶太教有明顯的差別。所以我們可以說，保羅宣教的對象超越了人間種族、文化和教育程度的藩籬，而他談因信稱義時也就是在談一個宣教的問題。

從這個角度看，這與馬丁路德講因信稱義不完全一樣。在改教時，馬丁路德和天主教都相信世人皆有罪，但他卻是以因信稱義的真理針對著當時的功德主義，提出個人得救的方法是依靠信心而非行為。

保羅面對的挑戰則是向外邦人傳福音的問題，也因而涉及了宣教，種族，文化和生活方式的問題。這不是說馬丁路德錯了，他只是將因信稱義的基本要義應用在他的時代。

2. 華人教會面對的困難

在華人教會，筆者覺得我們傳講因信稱義時面對著好幾方面的困難。

(1) 成聖不是可有可無

我們在系統神學中，沒有人只講因信稱義。談到救恩論，我們通常是講了稱義之後講成聖。在《羅馬書》註釋中，我們也常說保羅在《羅馬書》6-8章講的是成聖。但是，在傳講中，我們卻說因信稱義是救恩的第一步，而成聖是第二步。

可是，由於我們缺乏西方抽象的思維，不明白這兩個步驟只是邏輯上的差別，以致使不少人以為成聖是可有可無的一步，以為基督徒可以繼續犯罪而還可以得救。這種錯誤的理解完全違背了保羅講因信稱義的基本精神。

(2) 性善和修身

華人文化主流講的是性善和修身，不講罪和悔改，因此，我們向在一個道德主義下的人傳講因信稱義，往往被介定為自傲，不受歡迎。

(3) 無條件的愛和恩典

由於我們修身的功夫做得不錯，我們很難體會自己是無可救藥的罪人，也很難明白無條件的愛和恩典，更是很少想到我們日常的生活需要依靠聖靈的大能。

(4) 超越的存在

我們很難掌握活在上帝面前是怎麼一回事，因為我們的思想系統向來缺乏超越的存在，而且對靈異鬼神向來存著戒心。

在這種多重的因素下，因信稱義在我們的處境中並沒有發揮它那種改變時代的作用。

四、結論：全球化挑戰和超文化宣教

我們不是不需要傳講因信稱義。只是“稱義”，並非保羅用以表達救恩唯一的用詞。

雖然採用比較適合國情的“和好”或“成聖”為談救恩的進路，本是無可厚非的，但是，這樣做還是無法完全避免“稱義”這個含有法律層面的用詞。而因信稱義最終所要達到的目的，是敬拜那



獨一的真神和信奉釘十字架的主耶穌基督。

此外，我們面對在21世紀，要建立一個法治的社會，這本來就有法律含義的因信稱義，是不是有一些值得我們借鏡之處？這是值得探討的。

當我們面對全球化的挑戰和走向超文化宣教的時候，我們需要的，也正是因信稱義的真理，因為保羅當時面對的挑戰，正是如何在一個大羅馬帝國下，向猶太人和外邦人傳揚神國的福音，使他們都在耶穌基督救贖的愛中共同成長，榮耀真神和主耶穌基督。◀

註：

1. 在這方面，相當重要的是天主教與信義宗的對話。見“Joint Declaration on the Doctrine of

Justification ,” by the Lutheran World Federation and the Catholic Church. http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils

2. 參看Blackwell 2015, Wright 2015.

3. 大部份資料採自筆者所著《保羅神學十堂課》。

4. 與註2同。

5. 與註2同。

本文原刊於《舉目》官網2017.07.24，<http://behold.oc.org/?p=33572>，限於篇幅，參考書目未列，有興趣的讀者可上網查詢。

作者曾任台灣中華福音神學院院長，現住美國洛杉磯。



新書介紹

——簡介三本簡體字小冊

1. 《換個視角看電影》

這本小冊，精選了[OC海外校園機構]歷年來推出的精彩影評。所選的影片，既有經典，也有最新大片；有科幻片、言情片、也有戰爭片；有歐美大片，也有國產片。

作者們從基督信仰而來的解讀，看出的不僅僅是娛樂和劇情，而是電影對人性、歷史和文化的呈現，以及從福音而來的觀照與超越。

2. 《基督信仰與科學的對話》

在科學與信仰中，有諸多的經典文章可讀。在這本小冊子中，我們試圖從4個維度來分享。透過梳理科學與信仰的關係（他們的糾葛和發展）；通過上帝所創造的奇妙的宇宙和世界，來看這背後更偉大的上帝；著重討論我們倍

受影響的進化論；歷史中科學名人怎樣用他們的經歷來講述，他們一生中科學與信仰的故事。

3. 《品格教育特刊》

一棵樹，需要雨水滋潤，陽光照耀，方能慢慢往下紮根、抽枝吐芽，成長為枝繁葉茂的大樹，累累果實掛上枝頭的日子，也指日可待。

屬靈生命就宛如這樣的一棵樹，需要上帝的恩典源源不斷地灌溉，才能夠不斷成長，長出累累的品格碩果。這本小冊子的文章，都是圍繞基督徒的品格教育而撰寫的。

*以上小冊每本美金2元，外加郵費，加州居民還需加上州稅。歡迎向[海外校園機構]訂購。◀

雜誌索閱/奉獻單 Magazine Request / Donation Contribution Form

先生Mr. 女士Ms. 中文姓名 _____

英文姓名 _____

(Last Name) (M) (First Name)

地址Mailing Address : _____

(City) (State) (Zip code) (Country)

電話Tel : _____ 電子郵件Email : _____

若以上是新地址，請附舊地址于下： _____

※我願索閱 (新訂戶 續訂戶)

《OC海外校園》季刊 紙刊份數 _____

《OC舉目》季刊 紙刊份數 _____

《OC橄欖家書》每月電郵發送

《OC橄欖家書》包括《OC電刊》、《OC海外校園》電子版、《OC舉目》電子版

雜誌屬非賣品，所需經費（人事、行政、編輯、印刷、寄發）主要來自基督徒的奉獻。《OC海外校園》全彩精華紙版雜誌一年4期，每期68頁；《OC舉目》紙版雜誌一年4期，每期60頁。每份雜誌全年成本：美國30美元，其他國家40美元。歡迎您按索取雜誌的份數並心中的感動奉獻，也請為寄往中國或歐洲的雜誌和OC的各項事工奉獻。

※我願為下列事工奉獻

經常費 \$ _____ 福音事工 \$ _____

造就事工 \$ _____ 網絡教學事工 \$ _____

其它事工 (_____) \$ _____

同工生活費 (為 _____) \$ _____

OCM reserves the right to reallocate funds to where the ministries are most needed.

※奉獻戶式 (美國地區可獲免稅收據)

網上奉獻 oc.org/donation

美金支票 (抬頭請寫OCM) 其它貨幣支票請聯絡各國代理處

電匯或其它方式：請聯絡 order@oc.org

信用卡 (Visa or MasterCard only)

卡號Card Number : _____

持卡人Card Holder : _____

到期日Expiration Date : ____/____(Month/Year)

簽名Signature : _____

信用卡地址Billing Address : _____

電話Tel : _____ 金額Amount : US\$ _____

一次性 按月 按季 按年; 從 ____年 ____月起, 至 ____年 ____月止

國際 Overseas Campus (聯絡人：張申華姊妹 Mrs. Shen Hua Zhang)

郵件地址：Fischstr. 9, 96047 Bamberg, Germany

電話：0049-951-3028052 電郵：order.campus@yahoo.com

奉獻賬號：戶主：Overseas Campus 銀行：Commerzbank Bamberg

地址：Fischstr. 9, 96047 Bamberg, Germany

賬號：1246222；銀行代號：77040080

IBAN：DE 75 7704 0080 0124 6222 00 SWIFT：COBADEFF770

英國 COCM—基督教華僑佈道會

地址：2 Padstow Avenue, Fishermead, Milton Keynes, MK6 2ES U.K.

電話：01908-234100 電郵：cocm@cocm.org.uk

奉獻：支票請寄上述地址 (支票抬頭：COCM, 注明：海外校園)

加拿大代理處 CCEF (加拿大校園福音團契)

Suite 718, 5863 Leslie St, Toronto, ON M2H 1J8, Canada 電話：(416) 496-8623

紐西蘭代理處 Overseas Campus New Zealand

P. O. Box 26249, Epsom, Auckland 1344, New Zealand 電話：64-02-1836573

澳洲代理處 OCCM Hua En Tang Western Church

墨爾本海外華人基督教會西區華恩堂 Attn: Jean Zhang

P.O. Box 6375 West Footscray Victoria 3012 Australia 電話：(61) 422-383-798

亞洲代理處 Evangelical Ministry Services(HK) LTD

福音事工服務 (香港) 有限公司 香港筲箕灣道324號潤民商業中心13樓B室

電話：852-2886-5773 傳真：852-2886-5767 電郵：EMS.Limited@gmail.com

2018《舉目》主題：請聽我說

約翰·斯托得 (John Stott) 在《以弗所書》(The Message Of Ephesians) 的作者序中提到：“福音派主要的盲點之一就是：忽略教會的核心地位。我們側重宣揚個人得救，卻不重視叫人進入得救的群體。……我們承認自己是基督徒，過於承認自己為‘教會分子’。我們所傳的福音注重新生命，過於一個新社會。”

而“上帝永恆的旨意，就是藉著耶穌基督創造一個新社會。這個新社會的特點是：生命代替死亡，合一和好代替疏離紛爭，純全正直代替邪惡腐敗，嫉惡如仇代替同流合污。”

這是一個何等美麗的願景！然而在我們真實的經歷中，往往不是如此。到底問題出在哪裡？2018年《舉目》的4期，我們盼望從牧者、長執、信徒、姐妹（包括師母、女傳道）4個角度來分享。不是訴苦抱怨，不是論斷指責，而是基於從心底對教會的愛及上帝國度和榮耀的關心，我們願意憑愛心說誠實話（心靈交流），盼望多用實例並給出路。

BH85 牧者角度

我在教會過程中，最大的難處是什麼？最讓我痛心的事是什麼？我的期望和願景是什麼？

已截稿

BH86 長執角度

我在教會中如何協調信徒和牧者間的關係？我如何和牧者配搭？這期中我遇到什麼困難？我如何克服？

截稿日期：2017年12月31日

BH87 信徒角度

我的教會生活中最痛苦的事是什麼？我對牧者、長執有什麼期望和建議？

截稿日期：2018年3月31日

BH88 姐妹（師母、女傳道）角度

姐妹在教會中的事奉有何特殊之處？作為女傳道，我遇到的難處和一般男性牧者有何不同？身為教會中的師母，我最重要的角色是什麼？

截稿日期：2018年6月30日

[海外校園機構]

Overseas Campus Ministries, Inc.

1753 Cabrillo Ave., Torrance, CA 90501, U.S.A.

電話：(310) 328-8200 電郵：order@oc.org

投稿：editorial@oc.org

機構網址：oc.org 《OC海外校園》雜誌：ocfuyin.org

《OC舉目》：雜誌：behold.oc.org

國內請打電話950-4041-4136

(國內直撥，無國際話費，留言必覆)

國內電郵：order@OCHWXY.org 投稿：editorial@OCHWXY.org



攝影· 尹波

憐憫、幫助那需要幫助的人，
是基督信仰在生活中的踐行。

——鄧紹光

憐憫並非只是一份感覺，
它有手、有腳、有肩膀。
憐憫是一個行動，
使我們走出去為他人的生命帶來改變。

——周學信

跟隨基督

——以上帝為中心的世界觀，
價值觀和生活方式。

- 1 脫離人本、進化、自我的世界觀，
認識「萬有是本於祂、依靠祂、歸於祂」。
- 2 脫離「以價定值」的價值觀，
建立「愛神所愛、惡神所惡」的判斷標準。
- 3 脫離世俗、虛華的生活方式，
追求真實、豐盛的生命。

舉目 BEHOLD

【海外校園機構】 **Overseas Campus Ministries, Inc.**

1753 Cabrillo Ave., Torrance, CA 90501, U.S.A.

Tel : (310) 328-8200 Fax : 328-8207 Email : info@oc.org

(【海外校園機構】 網址 : www.oc.org)

Websites : Behold.oc.org

www.facebook.com/behold.oc.org

<http://blog.sina.com.cn/beholdmag>



《舉目》臉書



《舉目》官網



“OC舉目” 微信
FollowChrist



《舉目》新浪博客

訂戶變更地址，請立即通知本刊。